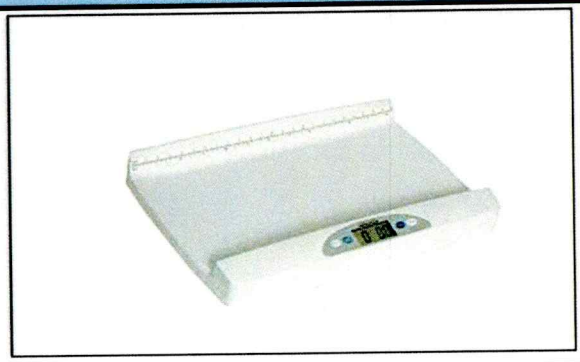
	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17 VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 1 - 3

Nombre del equipo :	BALANZA BEBE
#. de activo fijo:	
Marca:	HEALTH O METER
Modelo:	522KL
Serie:	522008710
Invima:	**2013DM-0010061**



DESCRIPCIÓN FUNCIONAL

La pesa bebe en unos pocos instantes es capaz de convertirse en una bascula de plataforma con una capacidad de 20Kg, para el pesaje de bebes. La artesa y la base se consideran como la plataforma a usar para el pesaje seguro de los bebes

PARTES O ELEMENTOS DEL EQUIPO	REFERENCIA	ACCESORIOS
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y TÉCNICAS DEL EQUIPO

Voltaje Operación [V]	6	Peso [Kg]	2.3Kg				
Voltaje máx. Operación [V]	6	Capacidad	20Kg				
Corriente máx. operación [A]	-----	Dimensiones	-----				
Corriente min. operación [A]	-----	Años de vida del Equipo	-----				
Potencia Consumida [W]	-----	Requiere Agua	SI	-	NO	X	
Frecuencia [Hz]	-----	Requiere Gas Propano	SI	-	NO	X	
Presión [Bar]	-----	Requiere Combustible	SI	-	NO	X	
Velocidad [W]	-----	Requiere Gases medicinales					

INFORMACIÓN DE ADQUISIÓN E INSTALACIÓN

Fabricante	HEALTH O METER	Forma de adquisición	COMPRA DIRECTA
Teléfono	1 708 377 0600	Costo de Adquisición	$1.682.327,00
Dirección	9500WEST 55 TH STREET MCCOOK, IL 60525	Fecha de compra	8/06/2023
Lugar de Origen	NO REGISTRA	Fecha de Instalación	2023 SEPTIEMBRE
Proveedor	FLEMING BIOMEDICA	Inicio Garantía	2023 SEPTIEMBRE
Teléfono	871 5629	Finalización Garantía	2024 SEPTIEMBRE
Dirección	Calle 9 No. 15 - 36,	Fecha de puesta en servicio	2023 SEPTIEMBRE
Email	flemingbiomedicasas@gmail.com		

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17 VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 2 - 3

EQUIPO	MARCA	MODELO	SERIE
BALANZA BEBE	HEALTH O METER	522KL	522008710

RECOMENDACIONES DEL FABRICANTE

1. No utilice líquidos volátiles, como disolventes o bencina, debido a que provocarán que los materiales se fundan o se
2. No derramar liquidos sobre el equipo para evitar cortos del sistema eléctrico interno
3. No usar otro soporte que no sea de la misma balanza, es inseguro para el uso
4. Verificar baterias antes de usar
5. ----------
6. ----------
7. ----------

CLASIFICACIÓN DE DISPOSITIVO MÉDICO(RIESGO)							
I	-	IIA	X	IIB	-	III	-

UBICACIÓN FÍSICA DEL EQUIPO:

MANUALES TECNICOS	
Operación	-----
Mantenimiento	X
Partes	-----
Despieces	-----

PLANOS	
eléctricos	-----
electrónicos	-----
hidráulicos	-----
neumáticos	-----
mecánicos	-----

CLASIFICACIÓN POR USO	
Médico	X
Básico	-
Apoyo	-

TECNOLOGÍA PREDOMÍNATE	
Eléctrico	-
Electrónico	X
Mecánico	-
Electromecánico	-
Hidráulico	-
Neumático	-
Vapor	-
Solar	-

CLASIFICACIÓN BIOMÉDICA	
Diagnóstico	X
Tratamiento Y Mantenimiento de la vida	-
Rehabilitación	-
Prevención	-
Análisis Laboratorio	-
Mantenimiento	-

CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA			
TIPO	-	CLASE	-

CALIBRACIÓN

Requiere Calibración		SI			
Variables susceptibles a calibración	Presión	-	Tiempo	-
	Temperatura	-	Co2	-
	Volumen	-	Co	-
	Impedancia	-	RPM	-
	Marcapasos	-	Humedad	-
	Respiración	-	flujo	-
	G. Cardiáco	-	Fc	-
	Ibp	-	Ecg	-
	Energía	-	Spo2	-
	Nibp	-	Peso	X

MANTENIMIENTO

TIPO:

PREVENTIVO	Semestralmente orientado al riesgo
CORRECTIVO	Por llamado

PERIODICIDAD DE CALIBRACIÓN DEFINIDA | SEGÚN PLAN DE ASEGURAMIENTO METROLÓGICO

Condiciones de Recepción de	Nuevo	Usado	Repotenciado
	X	-	-

RESPONSABLE DEL EQUIPO

36181338

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17 VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 3 - 3

EQUIPO	MARCA	MODELO	SERIE
BALANZA BEBE	HEALTH O METER	522KL	522008710

RUTINA DE MANTENIMIENTO
ACTIVIDADES
Inspeccionar las condiciones ambientales en las que se encuentra el equipo.
Verificar que el equipo se encuentra funcionando correctamente
Efectuar limpieza integral externa e interna del equipo
Inspeccionar los componentes eléctricos/electrónicos
Verificación de soporte que se encuentre estable y seguro
Verificación de pantalla LCD
Revision de estado Fisico del equipo
Revision y pruebas de baterias

HOSPITAL SAN ISIDRO EMPRESA SOCIAL DEL ESTADO	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1 ALPUJARRA - TOLIMA	CODIGO	HD-D-17
		VERSION	3
	HOJA DE VIDA DE EQUIPOS MEDICOS		

REGISTRO HISTORICO DE MANTENIMIENTO

FECHA	No. INFORME	TIPO DE MTTO	OBSERVACIONES	RESPONSABLE
20/9/23	AC-26092080	instalacion	Ver reach	[signature]

REPORTE DE SERVICIO No. AL-26092080
NIT. 830.130.882-8

FLEMING BIOMEDICA S.A.S.
INGENIERIA BIOMEDICA
NIT: 830.130.882-8

1. Clasificación del servicio

1.1 tipo de servicio				1.2 carácter				
Preventivo [X]	Correctivo [ ]	Instalación [ ]	Capacitación [ ]	Garantía [ ]	Contrato [X]	Factura [ ]	Otro [ ]	
Ingeniero / Técnico				**Ciudad/Municipio**		**Fecha (Día/Mes/Año)**		
ALEX CAMILO OVIEDO CLAROS				*ALPUJARRA – TOLIMA*		*20/09/2023*		

2. Datos del cliente

Nombre del Cliente HOSPITAL SAN ISIDRO	Teléfono 2261172
Funcionario / Contacto	Cargo

3. Datos del equipo

Nombre del Equipo: *BALANZA BEBE*		No. De Contrato:	Inventario:
Ubicación: *CONSULTA EXTERNA*	Marca: *HEALT O METER*	Modelo: *522KL*	Serie: *522008710*

4. Descripción del servicio

4.1. Falla Reportada y/o detectada: *INSTALACION DE EQUIPOS NUEVOS*

4.2. Acción correctiva o procedimiento realizado: ✓

[X] Revisión inicial del equipo	[ ] Pruebas neumáticas	[ ] Limpieza externa e interna de componentes y ajustes de conectores
[X] Mantenimiento de acuerdo con el protocolo	[ ] Pruebas hidráulicas	[X] Pruebas finales de todas las funciones del equipo
[ ] Revisión y mantenimiento sistema eléctrico	[ ] Validación y configuración software	[ ] Validación y puesta en marcha del equipo
[ ] Revisión y mantenimiento sistema mecánico	[ ] Revisión y funcionamiento del sistema U.S.	[ ] El equipo queda trabajando bien
[ ] Revisión y mantenimiento sistema electrónico	[ ] Revisión de accesorios	[ ] Acciones correctivas / ver observaciones

Descripción de la Intervención: *SE REALIZA LA INSTALACION DE LOS EQUIPOS ADQUIRIDOS, DE ACUERDO CON LOS PROTOCOLOS ESTABLECIDOS.*

5. Cambio o instalación de partes: SI: [ ] NO: [X]

Partes Requeridas

Cantidad	Descripción	No. de Parte	No. de Serie
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------

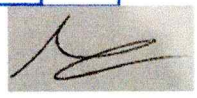
6. Observaciones: *SE REALIZA LA INSTALACION EN AREA DE SERVICIO, SE ENTREGA CON MANUALES, 6 BATERIAS AA, CABLE DE PODER*

7. Estatus del Servicio: Concluido [X] En proceso [ ] Equipo fuera de servicio [ ] Otro: _____

8. Calificación del Servicio: [1] [2] [3] [4] [5]

Hora de Llegada: [ ][ ]

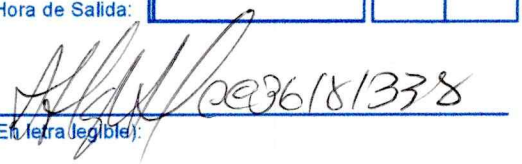
Ingeniero/Técnico:
Firma:



Nombre ALEX OVIEDO
Invima:RH-202305-02062

Fecha y Hora de Salida: [ ][ ][ ]

Cliente:
Firma



Nombre (En letra legible):

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3724

CERTIFICATE N°

INFORMACIÓN GENERAL

GENERAL INFORMATION

SOLICITANTE: *CONSTUMER:*	E.S.E HOSPITAL SAN ISIDRO	**DIRECCIÓN:** *ADDRESS:*	CARRERA 5 # 5A-43
NIT: *NIT:*	800025221-1	**TELEFONO:** *PHONE:*	3212011134
DESCRIPCION DEL EQUIPO: *EQUIPMENT DESCRIPTION:*	BASCULA PESA BEBE	**FABRICANTE:** *MANUFACTURER:*	HEALTH O METER
SERIE: *SERIAL Nº.*	522008710	**MODELO:** *MODEL:*	522 KL
ACTIVO FIJO: *FIXED ASSETS:*	NO REGISTRA	**DEPENDENCIA:** *DEPENDENCE:*	ALMACEN
LUGAR DE CALIBRACIÓN: *CALIBRATION PLACE:*	LABORATORIO METROLOGIA	**FECHA DE INGRESO:** *INGRESS DATE:*	2023-09-21
FECHA DE CALIBRACIÓN: *CALIBRATION DATE:*	2023-09-21	**FECHA DE EMISIÓN:** *ISSUANCE DATE:*	2023-09-21
NÚMERO DE PÁGINAS: *NUMBER OF PAGES:*	3	**Incluyendo Anexos** *Including Annexes:*	0

MÉTODO DE CALIBRACIÓN

CALIBRATION METHOD

El procedimiento aplicado por RESPALDO VITAL S.A.S asegura la toma de datos y el cálculo de resultados mediante el procedimiento interno MET-P-008. El valor convencional de medición es determinado usando el método de comparación directa con un patrón de referencia. *The procedure applied by RESPALDO VITAL S.A.S ensures data collection and results calculation through the internal procedure MET-P-008 . Conventional measurement value is determined by the direct comparison method with a reference pattern.*

TRAZABILIDAD METROLÓGICA

METROLOGICAL TRACEABILITY

EQUIPO PATRÓN *PATTERN EQUIPMENT*	FABRICANTE *MANUFACTURER*	MODELO *MODEL*	SERIE *SERIAL*	FECHA DE CALIBRACIÓN *CALIBRATION DATE*	CERTIFICADO Nº *CERTIFICATE N*
MASA PATRON 5KG (2)	SB LTDA	PARALELEPIPEDO RECTANGULAR	CLB031, CLB032	9/11/2021	M-6763
MASA PATRON 10 KG (3)	SB LTDA	PARALELEPIPEDO RECTANGULAR	CLB033, CLB034, CLB035	9/11/2021 - 21/04/2021	M-6764, M-5914
MASA PATRON 20 KG (9)	SB LTDA	PARALELEPÍPEDO	CLB036, CLB037, CLB038, CLB039, CLB040, CLB041, CLB042, CLB043, CLB044	9/11/2021, 25/03/2022, 25/03/2022, 21/04/2021, 21/04/2021, 21/04/2021, 21/04/2021	7182, M-6765, M-5909, M-5912,M-5911, M-5913, M-5910

CONDICIONES AMBIENTALES

TEMPERATURA INICIAL: *INITIAL TEMPERATURE:*	20,5	°C	**TEMPERATURA FINAL:** *FINAL TEMPERATURE:*	21,5	°C
HUMEDAD REL INICIAL: *INITIAL RELATIVE HUMIDITY:*	51,7	%HR	**HUMEDAD REL FINAL:** *FINAL RELATIVE HUMIDITY:*	52,7	%HR

INCERTIDUMBRE:

UNCERTAINTY:

La incertidumbre expandida de la medición reportada se establece como la incertidumbre estándar de medición multiplicada por el factor de cobertura de **k** y la probabilidad de cobertura de aproximadamente 95%. La regla de decisión aplicada en estos casos será |Error| +U ≤ EMP según la Guia ISO/IEC 98-4 Aplicando la declaracion Binaria con zona de seguridad ,si cumple la anterior condición la medición se toma como conforme y registrará un pasa, en caso contrario se registrá falla. La probabilidad de dar una aceptación falsa o un rechazo falso no lo determina el laboratorio RESPALDO VITAL S.A.S, sin embargo se puede calcular de acuerdo a la guia ISO/IEC 98-4. *The reported expanded measurement uncertainty is stated as the standard measurement uncertainty multiplied by the coverage factor of k and the coverage probability of approximately 95%. The decision rule applied in these cases will be |Error| +U ≤ EMP according to the ISO/IEC Guide 98-4 Applying the Binary declaration with security zone, if the previous condition is met, the measurement is taken as compliant and will register a pass, otherwise a failure will be registered. The probability of giving a false acceptance or a false rejection is not determined by the RESPALDO VITAL S.A.S laboratory, however it can be calculated accordingly according to the ISO/IEC 98-4 guide.*

Firma Autorizadas

Autorizad Signature

María Alejandra Rivera Ordóñez
Coordinador de Metrologia
RESPALDO VITAL S.A.S
Revisado y Aprobado

Respaldo Vital
Metrología Biomédica
NIT. 900.582.168 - 1 S.A.S

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3724

CERTIFICATE N°

RESULTADOS DE CALIBRACIÓN

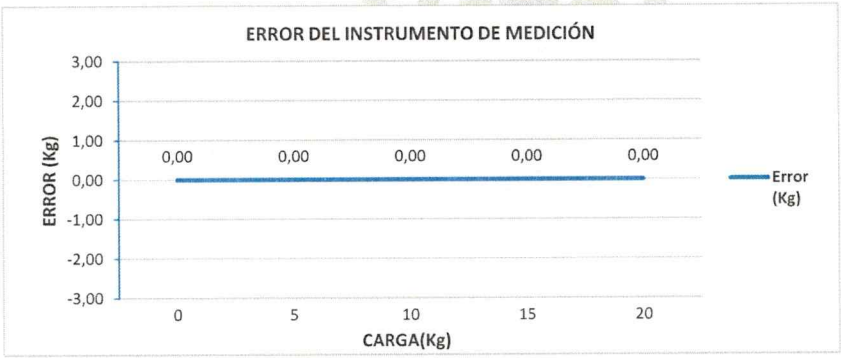
CALIBRATION RESULTS

Los resultados contenidos en el presente informe se refieren al equipo, momento y condiciones en que se realizaron las mediciones.RESPALDO VITAL S.A.S., no se responsabiliza de los perjuicios que puedan derivarse del uso inadecuado de los equipos calibrados.RESPALDO VITAL S.A.S declara que sus mediciones son trazables metrológicamente empleando patrones calibrados por medio de aboratorios competentes acreditados conforme a la Norma ISO/IEC 17025. *The results contained in this report relate to the equipment, time and conditions under which measurements were made .RESPALDO VITAL S.A.S. , not responsabiliza for damages that may result from improper use of the equipment calibrated. RESPALDO VITAL S.A.S declares that its measurements are metrologically traceable using standards calibrated by competent laboratories accredited in accordance with ISO/IEC 17025 Standard.*

DESVIACIÓN LINEAL

INTERVALO DE TRABAJO: 0-20 *WORK INTERVAL:*
RESOLUCIÓN: 0,01 *RESOLUTION:*
INTERVALO DE MEDICIÓN: 0 - 20 *MEASUREMENT INTERVAL:*

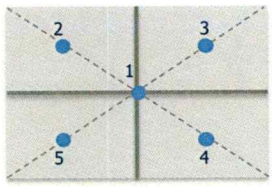
Valor Nominal (Kg)	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)	Incertidumbre Expandida (Kg)		Error máximo permitido (Kg)		Conforme/No conforme
0	0,00	0,00	±	1,15	±	3123	Conforme
5	5,00	0,00	±	1,15	±	0,15	Conforme
10	10,00	0,00	±	1,15	±	0,2	Conforme
15	15,00	0,00	±	1,15	±	0,25	Conforme
20	20,00	0,00	±	1,15	±	0,3	Conforme

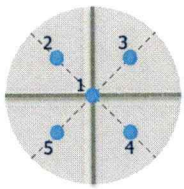


EXCENTRICIDAD

APROX 1/3 DE LA CARGA MÁXIMA 10

Punto de referencia	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)
1	10,00	0,00
2	10,00	0,00
3	10,00	0,00
4	10,00	0,00
5	10,00	0,00
1	10,00	0,00





Respaldo Vital
Metrología Biomédica
NIT. 900.582.168 - 1 S.A.S

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3724

CERTIFICATE N°

REPETIBILIDAD

APROX 1/2 DE LA CARGA MÁXIMA	10

Valor Nominal (Kg)	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00

OBSERVACIONES

OBSERVATIONS

SIN NOVEDAD

DECLARACIONES

STATEMENT

Este certificado expresa el resultado de las mediciones realizadas. No puede ser reproducido, excepto cuando se haya obtenido permiso por escrito por RESPALDO VITAL S.A.S. De igual forma este certificado no es valido si se presenta de forma parcial. *This certificate faithfully expresses the result of the measurements carried out. It cannot be reproduced, except when written permission has been obtained by In the RESPALDO VITAL S.A.S. same way, this certificate is not valid if it is presented partially.*

El tratamiento de los datos personales consignados en este documento están protegidos por RESPALDO VITAL S.A.S., de conformidad con la Ley 1581 de 2012, garantizado la confidencialidad en el manejo adecuado de la información. *The treatment of the personal data consigned in this document is protected by RESPALDO VITAL S.A.S., in accordance with Law 1581 of 2012, guaranteeing confidentiality in the proper handling of the information.*

«««« FIN DE CERTIFICADO »»»»

«««« END OF CERTIFICATE »»»»

<< Atras

Datos Generales del Producto

Expediente Sanitario	20063493	Nombre producto	**BALANZAS PESA-PERSONAS Y PESA BEBES, NEONATALES - ACCESORIOS Y REPUESTOS EXCLUSIVOS - BALANZAS PARA PESO CORPORAL EN ADULTOS, PEDIATRICOS Y NEONATO - PELSTAR HEALTH O METER**				
Registro Sanitario	INVIMA 2013DM-0010061	Vencimiento	2023/07/17	Modalidad	IMPORTAR Y VENDER	Estado Registro	Vigente
Observaciones	EL PRESENTE REGISTRO SANITARIO AMPARA LAS SIGUIENTES REFERENCIAS: BALANZAS MÉDICAS DIGITALES (DIGITAL PHYSICIAN SCALES) 349KLX, 499KL, 500KL, 597KL, 597KG, 599KL, 599KG, 600KL, 600KG, 752KL, 752KG, 753KL BALANZAS PEDIÁTRICAS DIGITALES (DIGITAL PEDIATRIC SCALES) 522KL, 524KL, 553KL, 549KL BALANZAS PEDIÁTRICAS MECÁNICAS (MECHANICAL PEDIATRIC SCALES) 386KGS-01, 386S-01. BALANZAS DIGITALES PARA SILLAS DE RUEDAS (DIGITAL WHEELCHAIR SCALES) 2400KL, 2500KL, 2500KG, 2600KL, 2600KG, 2650KL, 2650KG, 2700KL BALANZA DIGITAL TIPO CAMILLA (DIGITAL STRETCHER SCALE) 2000KL. BALANZA DIGITAL DE SILLA DE RUEDA Y ASIENTO PLEGABLE (DIGITAL WHEELCHAIR SCALE AND FLIP SEAT) 2500CKL BALANZAS DIGITALES DE PLATAFORMA (DIGITAL PLATFORM SCALES) 1100KL, 2101KL, 2101KG. BALANZAS DIGITALES TIPO SILLA (DIGITAL CHAIR SCALES) 2595KL, 2595KG, 594KL. BALANZAS MECÁNICAS DE PISO (MECHANICAL FLOOR SCALES) 100KG, 100LB, 142KL, 160KL, 160KG, 160LB, 175LB. BALANZAS DIGITALES DE PISO (DIGITAL FLOOR SCALES) 800KL, 844KL, 822KL. BALANZA DE ESPECIMENES (DIGITAL SPECIMEN/LAPSPONGE SCALE) BALANZAS MECANICA TIPO BARRA (MECHANICAL PHYSICIAN BEAM SCALES) 400KL, 402KL, 402KLWH, 402LB, 402KLWH, 402KG, 450KL, 450KLWH. BALANZAS MECANICA PEDIATRICA TIPO BARRA (MECHANICAL PEDIATRIC BEAM SCALES) 1522KL, 1524KL . BALANZA NEONATAL (NEONATAL SCALE) 2210KL BALANZA PAÑAL (DIAPER SCALE) YG500R. BALANZA MECÁNICA TIPO SILLA (MECHANICAL CHAIR SCALE) 445KL. BALANZA DIGITAL PEDIÁTRICA PORTATIL (PEDIATRIC PORTABLE DIGITAL SCALE) 8320KL. TALLIMETROS (HEIGHT MEASUREMENT) PORTROD, STROD, PROPLUSROD, WMROD, 402KLROD, 499KLROD. CARRITO MEDICO PROFESIONAL (PROFESSIONAL MEDICAL CART) 2210CART. MALETIN DE TRANSPORTE PARA BALANZA 752KG, 64771. KIT DE CONECTIVIDAD. C-HOMWA-1, L-HOMWA-1. 498KL REMOTE DISPLAY DIGITAL PHYSICIAN SCALE - LB/KG 600KL-BT DIGITAL EYE LEVEL SCALE, DIGITAL HEIGHT ROD & AUTOMATIC BMI WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 501KL DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - LB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 501KG DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 501KL-BT DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - LB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 501KG-BT DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 550KL INFANT TO TODDLER, 2 IN 1 DIGITAL SCALE 522KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE W/ TRAY - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 524KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE W/ SEAT - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 549KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE - KG 553KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 2400KG PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - KG 2400KL-BT PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2400KG-BT PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2500KL-BT DIGITAL WHEELCHAIR SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2500KG-BT DIGITAL WHEELCHAIR SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2600KL-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 1 RAMP WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2600KG-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 1 RAMP WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2610KL PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 2 RAMPS 2610KG PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 2 RAMPS 2610KL-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 2 RAMPS WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2610KG-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 2 RAMPS WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2650KL-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - IB/KG (35" X 32" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2650KG-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (35" X 32" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2700KG DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (44" X 42" PLATFORM) 2700KL-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - IB/KG (44" X 42" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2700KG-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (44" X 42" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 3001KL-AM ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - ASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AM ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - ASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KL-AMX ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE WITH LONG RAILS - ASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AMX ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE WITH LONG RAILS - ASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KL-AMUA ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - UNASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AMUA ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - UNASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 1100KG DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG 1100KL-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 1100KG-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2101KL-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2101KG-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 596KL PORTABLE DIGITAL SCALE - IB/KG 880KL HEAVY DUTY DIGITAL FLOOR SCALE 894KLT TALKING DIGITAL FLOOR SCALE PACK OF 2 - IB/KG 895KLT TALKING DIGITAL FLOOR SCALE PACK OF 2 - IB/KG 402KG50 MECHANICAL BEAM SCALE W/FIXED POISE BAR W/HEIGHT ROD IN KG ONLY, 50 GRAM INCREMENTS 201HR WALL MOUNTED TELESCOPIC METAL HEIGHT ROD 205HR HIGH-STRENGTH WALL MOUNTED HEIGHT ROD ADULTHR ADULT HEIGHT ROD - CM AND FT BABYHR BABY HEIGHT ROD - CM AND FT 3001HR HEIGHT ROD FOR 3001KL-AM &3001KL-AMUA EBABYHR DIGITAL BABY HEIGHT ROD BABYSLINGSCALE BABY SLING HANGING SCALE IB/KG PELSTARONE PELSTAR WIRELESS KIT ENABLES THE TRANSMISSION OF SCALE DATA TO A WELCH ALLYN CVSM CON RADICADO 20201011671 SE APRUEBA LA ADICION DE REFERENCIAS: 3400KL, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH PAN - G/OZ 3400KG, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH PAN - G 3401KL, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH TRAY - G/OZ BCS-G6-ADULT BODY COMPOSITION SCALE - ADULT BODY BCS-G6-LIMBS BODY COMPOSITION SCALE - ADULT INCLUDING LIMBS BCS-G6-DUO BODY COMPOSITION SCALE - ADULT AND PEDIATRIC BCS-G61-UPPER BODY COMPOSITION SCALE - UPPER BODY ONLY PTS-1000KL PATIENT TRANSFER SCALE CON SUS ACCESORIOS Y REPUESTOS EXCLUSIVOS							
Marcas	PELSTAR HEALTH O METER						

Datos de Interes

Vida Util		Miembros Comprometidos	CUERPO HUMANO
Usos	DETERMINACION DEL PESO CORPORAL, GRACIAS A QUE CUENTAN CON UN SISTEMA DIGITAL, FACILITA CALCULAR EL INDICE DE MASA CORPORAL (IMC). LA AMPLIA GAMA DE MODELOS Y SU USO INTECIONAL PERMITE QUE ESTE DIRIGIDO TANTO A NEONATOS, NIÑOS Y PERSONAS ADULTAS. PARA USO EN AMBIENTES HOSPITALARIOS, CONSULTORIOS PARTICULARES Y HOMECARE	Riesgo	I

Presentaciones Comerciales

Presentacion Comercial
UNIDAD

Roles por Producto

Rol	Tipo.Ident	Identificacion	Nombre / Razon Social	Direccion	Pais	Depto	Ciudad	Email
ACONDICIONADOR	Consecutivo	2019125652	SINDER & CIA S.A.S	AVENIA EL DORADO No 96 A - 47	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	
ACONDICIONADOR	Nit	8600700783	IMCOLMEDICA S.A.	CALLE 36 No. 15 - 42	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	diego.gutierrez@imcolmedica.com.co
FABRICANTE	Consecutivo	201704	PANAVIEW METAL PRODUCTS LTD	Li Zhou Jiao 2 Rd., Wei Wu Residents Group Nanya Village, Daojiao Town Dongguan City, Guangdong CHINA 523000	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	205716	WUXI WEIGHER FACTORY CO. LTD.	MAJIAQIAO GUANGYI WUXI CITY, JIANGSU CHINA 214011	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	206716	TRANSCELL ELECTRONICS SCALE CO., LTD.	8 XINGYUAN ROAD DONGSHAN INDUSTRIAL PARK, JIANGNING SCIENCE PARK NANJING, JIANGSU CHINA 211100	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	6546654	PELSTAR LLC	9500 WEST 55TH	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			hernan.malagon@etb.net.co
FABRICANTE	Consecutivo	2017049045	DONGGUAN BEAVER PLASTIC & METAL PRODUCTS CO., LTD	Shui Ping Village, Da Lang Town Dongguan City, Guangdong CHINA 523800	CHINA			
IMPORTADOR	Consecutivo	201912565	DISTRIBUIDORA DE LAS AMERICAS S.A.S	Carrera 10 No 16 -39	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	
IMPORTADOR	Nit	8600700783	IMCOLMEDICA S.A.	CALLE 36 No. 15 - 42	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	diego.gutierrez@imcolmedica.com.co
TITULAR REGISTRO SANITARIO	Consecutivo	6546654	PELSTAR LLC	9500 WEST 55TH	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			hernan.malagon@etb.net.co

Imprimir << Atras

REPÚBLICA DE COLOMBIA

DIAN

Declaración de Importación

Privada **500**

1. Año **2022**

Espacio reservado para la DIAN (Antes de diligenciar este formulario lea cuidadosamente las instrucciones)

4. Número de formulario **48202200076435 8-3**

Importador

5. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6. DV.	11. Apellidos y nombres o Razón Social
860070078	3	IMCOLMEDICA S.A

13. Dirección	15. Teléfono	12. Cód. Admón.	16. Cód. Dpto	17. Cód. Ciudad Municipio
CL 36 15 42	2889858	48	11	001

Declarante

24. Número de Identificación Tributaria (NIT)	25. DV.	26. Razón social del declarante autorizado	27. Tipo usuario	28. Cód. usuario
860028026	3	AGENCIA DE ADUANAS ADUANERA GRANCOLOMBIANA S.A. NIVEL 1	26	0010

29. Número documento de identificación	30. Apellidos y nombres
37293939	RUIZ BENITEZ DIANA MARIA

31. Clase Importador	32. Tipo declaración	33. Cod.	34.No.Formulario Anterior	35. Año - Mes - Día	36. Cod. Admón.	37. Declaración de Exportación	38. Año - Mes - Día	39. Cod. Admón.
02	Inicial	1	XXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX	No. XXXXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX

40. Cod. lugar ingreso de las mercancías	41. Cod. Depósito	42. Manifiesto de carga	43. Año - Mes - Día	44. Documento de transporte	45. Año - Mes - Día
CTG	14004	No. 116575012876624	2022 - 11 - 04	No. 28776	2022 - 10 - 30

S	59. Subpartida arancelaria	60. Cod. Complementario	61. Cod. Suplementario	62. Cod. Modalidad	63. No. cuotas o meses	64. Valor cuota USD	65. Periodicidad del pago de la cuota	66. Cod. país de origen	67. Cod. Acuerdo
	8423100000	XX	XX	C100	XX	XXXX	XX	215	XXX

91. Descripción de las mercancías(No inicie la descripción de las mercancías a importar con lo señalado en el arancel de aduanas en la subpartida arancelaria - Incluya marcas, seriales y otros) (Si el campo es insuficiente, continúe al respaldo de este formulario)

DO 2I221035 DECLARACION(2-4) PEDIDO: IMP 220139 P-9010 PELSTAR. MERCANCIA NUEVA. VISTO BUENO INVIMA N° VINVIMA22-0117742. FECHA: 2022-09-30. NOS ACOGEMOS AL DECRETO 272 DE 2018 PARA DESGRAVACION ARANCELARIA 0%.. PRODUCTO: BALANZA DIGITAL GRADO MEDICO CON PANTALLA MOVIBLE-REMOTE DISPLAY DIGITAL PHYSICIAN SCALE-LB/KG, MARCA: HEALTH O METER - PELSTAR, MODELO: 498 KL, REFERENCIA: 498 KL, USO O DESTINO: DETERMINACION DEL PESO CORPORAL, GRACIAS A QUE CUENTAN CON UN SISTEMA DIGITAL, FACILITA CALCULAR EL INDICE DE MASA CORPORAL (IMC). LA AMPLIA GAMA DE MODELOS Y SU USO INTECIONAL PERMITE QUE ESTE DIRIGIDO TANTO A NEONATOS, NIÑOS Y PERSONAS ADULTAS. PARA USO EN AMBIENTES HOSPITALARIOS, CONSULTORIOS PARTICULARES Y HOMECARE, CAPACIDAD: 500LBS /220 (continúa al respaldo)

127. Valor pagos anteriores: 0	128. Recibo oficial de pago anterior No.: XXXXXXXXXXXXXXX	129. Fecha: XXXX XX XX
130. Espacio reservado DIAN - Actuación aduanera Estado de levante: Levante automático No hay declaración posterior	131. Espacio reservado uso exclusivo Ministerio de Relaciones Exteriores	132. No. Aceptación declaración 482022000764358 133. Feha: 2022 11 18

134. Levante No. 482022000677849	135. Fecha	Firma funcionario responsable	136. Nombre 137. C.C. No.
	2022 - 11 - 18		

Firma declarante	997. Espacio exclusivo para el sello de la entidad recaudadora (Fecha efectiva de la transacción) Coloque el timbre de la máquina registradora al dorso de este formulario	**980. Pago Total $** **0** 996. Espacio para Número autoadhesivo **91048019038475**

Balanza pediátrica digital de bandeja

522KL



Bandeja de fácil limpieza

Modelo	Dimensiones de envío	Peso (KG)	Código CUP
522KL	667 mm x 445 mm x 362 mm	11 kg	892076002534

EMR

Especificaciones

- Capacidad: 50 lb / 23 kg
- Resolución: 0 - 20 lb / 0.2 oz ; 20 - 50 lb / 0.5 oz ; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g
- Conectividad EMR
- Pantalla LCD de 2.5 cm
- Funciones: Puesta a cero / tara, sostener / soltar, cero automático, apagado automático, conversión de LB/KG, bloqueo de LB/KG
- Tamaño de la bandeja: 61.3 cm (ancho) x 36.8 cm (prof.) x 6.7 cm (alto) / 24 1/8" (ancho) x 14 1/2" (prof.) x 2 5/8" (alto)
- Cinta de medición: 0" - 23" / 0 cm - 58 cm

Health o meter® Professional

Balanzas Health o meter® Professional
9500 West 55th Street
McCook, IL 60525 EE. UU.
Teléfono: 1 (708)-377-0600
Fax: 1 (708)-377-0601

Health o meter®
Professional
www.homscales.com

Health o meter® Professional

Balanza pediátrica digital de bandeja

522KL



Ventajas

- **Conectividad EMR**
  La balanza puede conectarse a una computadora, programa EMR u otro dispositivo electrónico gracias a diferentes soluciones de conectividad de Health o meter® Professional
- **Características de valor agregado**
  Funciones operativas (tara, conversión LB/KG, bloqueo LB/KG, puesta a cero, sostener/soltar, cero automático, apagado automático) incluidas sin costo adicional
- **Superficie de pesaje de plástico sanitario**
  La bandeja de plástico fácil de limpiar es ideal para la desinfección
- **Cinta de medición incorporada**
  La cinta de medición de fácil lectura le permite al usuario medir el peso y la altura simultáneamente

Health o meter® Professional
www.homscales.com

Consulte el reverso para ver especificaciones adicionales

Health o meter®
Professional

Modelo 522KL / 522KG
Báscula Pediátrica Digital de Bandeja



E112697
UL 60601-1
CSA C22.2 No. 601.1-M90

Manual de Usuario

PELSTAR, LLC 9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA
www.homscales.com

Health o meter® Professional 522KL
Health o meter® Professional 522KG

© Pelstar, LLC 2019

weigheasier®

Gracias por comprar este producto de Health o meter® Professional. Le pedimos leer detenidamente las instrucciones y conservarlas para fines de consulta o capacitación.

CONTENIDO

Precauciones y advertencias 3
Especificaciones 4
Certificaciones/conectividad/eliminación 5
Instrucciones de armado 6
Alimentación de la báscula 9
Instrucciones de operación 10
Mantenimiento y limpieza 12
Calibración 13
Solución de problemas 14
Garantía 15

Nota: Esta báscula ha sido calibrada en fábrica y no requiere ser calibrada antes de su uso.

Para hacer válida la garantía de su báscula, regístrela en:
www.homscales.com/product-support/technical-support/product-warranty-registration

Para obtener actualizaciones y revisiones de las instrucciones, visite:
www.homscales.com

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

USO PREVISTO

Esta báscula Health o meter® Professional fue diseñada para ser utilizada en un entorno médico profesional y por personal médico capacitado. Este producto fue diseñado para pesar bebés acostados o sentados en la bandeja. No modifique el producto ni lo utilice para ningún otro fin distinto al indicado.

Para evitar lesiones al paciente y daños a su báscula, por favor siga muy atentamente las siguientes instrucciones.

- Arme y opere la báscula según las instrucciones del manual de usuario adjunto.
- Para garantizar un pesaje preciso, coloque esta báscula en una superficie plana y estable.
- Para garantizar un pesaje preciso, verifique el correcto funcionamiento de la báscula antes de utilizarla, conforme al procedimiento descrito en este manual.
- No traslade la báscula con un paciente u objeto colocado en la bandeja.
- No exceda la capacidad de peso especificada para esta báscula.
- No la use en presencia de materiales flamables o explosivos.
- Asegúrese de que la báscula o el adaptador de CA no entren en contacto con líquidos, temperatura excesiva o humedad excesiva.
- En caso de que la báscula se dañe, no debe usarse hasta que se le haya dado el mantenimiento adecuado.

Seguridad del paciente/cuidador

- Esta báscula está diseñada únicamente para el pesaje estático de pacientes. No debe utilizarse para el traslado de los mismos.
- Para evitar lesiones, el paciente deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.
- El paciente debe usar una cubierta ligera o un protector de papel para la bandeja durante el proceso del pesaje.

Operación de la báscula con baterías:

- Al activarse el indicador "LO", se deberán reemplazar las baterías o cambiar al adaptador de CA lo antes posible.
- Al reemplazar/insertar las baterías, asegúrese de usar baterías nuevas.

Operación de báscula con el adaptador de CA (opcional):

- Opere esta báscula exclusivamente con el adaptador de CA proporcionado por Health o meter Professional. El uso de un adaptador no especificado invalidará la garantía y puede representar un grave peligro para la seguridad.
- Use el adaptador de CA modelo ADPT31 (Estados Unidos. o Canadá) o ADPT30 (Internacional) (no incluido).
- Antes de usar esta báscula, inspeccione el cable del adaptador de CA no tenga fisuras o desgaste o que las clavijas no estén rotas o dobladas.
- Antes de usar esta báscula, asegúrese de que el adaptador de CA esté enchufado a un tomacorriente con el voltaje apropiado.
- Asegúrese de que la salida del adaptador de CA esté conectada a un interruptor de circuito u otra fuente de alimentación protegida.
- Desenchufe el adaptador de CA y guarde cuidadosamente tanto el adaptador como el cable del mismo antes de mover la báscula.
- El operar de la báscula con voltajes y frecuencias diferentes a las especificadas puede dañar el equipo e invalidará la garantía.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de EMC de la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE (EN 55011 Clase A y EN 60601-1-2). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación médica típica. El equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a otros dispositivos cercanos. No existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo cause interferencia perjudicial con otros dispositivos, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente eliminar la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar el dispositivo receptor.
- Aumentar la distancia entre los equipos.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el otro dispositivo.
- Llamar a la Línea de Atención a Clientes o un técnico de servicio de campo para obtener ayuda.

Pelstar, LLC no se hace responsable en ningún caso por daños o lesiones que surjan o estén relacionados con el armado, uso o mal uso de sus productos.

ESPECIFICACIONES

General

La báscula 522KL/522KG de Health o meter ® Professional utiliza un diseño mecánico probado y resistente para medir el peso y la altura del paciente. Cada báscula de precisión está diseñada para proporcionar mediciones de peso precisas, confiables y repetibles. Además, cada báscula está diseñada para proporcionar al usuario características que hacen que el proceso de pesaje sea simple, rápido y cómodo.

Especificaciones de la báscula

Capacidad y resolución	522KL: 50 lb / 23 kg; 0 - 20 lb / 0.2 oz; 20 - 50 lb / 0.5 oz; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g 522KG: 23 kg; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g	
Alimentación	Adaptador Modelo No. UE15WCP1-090050SPA, Parte No. UE160714HKKK1-P Health o meter® Professional Modelo (ADPT30) (No incluido) Entrada: 100-240V – 50/60Hz, 500mA Salida: 9.0V - - - 0.5A O 6 baterías AA (incluidas)	
Ambiental	Temperatura de funcionamiento: 50°F a 104°F (10°C a 50°C) Temperatura de almacenamiento: 30°F a 122°F (0°C a 50°C) Humedad máxima: 95% RH	
Dimensiones físicas	**Tamaño de la bandeja:** Largo: 14 1/2" (368 mm) Ancho: 24 1/8" (613 mm) Alto: 2 5/8" (67 mm)	**Dimensiones de envío:** Largo: 21" (533 mm) Ancho: 24 1/8" (613 mm) Alto: 23 1/8" (587 mm) Peso: 20 lb (9 kg)

DEFINICIÓN DE SÍMBOLOS


Atención: Consulte los documentos adjuntos


Precaución


No arroje este dispositivo en la basura doméstica.


Piezas aplicadas de tipo B

Fuente de alimentación de CD

La superficie de escala y la cinta de medición proporcionada son las piezas aplicadas de Tipo B.

CERTIFICACIONES/CONECTIVIDAD/ELIMINACIÓN

Descripciones de certificados

ISO13485:2016 CERTIFIED	Pelstar, LLC ha sido certificado oficialmente como fabricante de dispositivos médicos de Health o meter® Professional. El sistema de garantía de calidad de Pelstar, LLC cubre el desarrollo, la producción, las ventas y el mantenimiento de básculas médicas y sistemas de medición.
MET c us	Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de: 1. UL60601-1 Primera edición: Seguridad para Equipos Eléctricos Médicos 2. CSA C22.2 No. 601-1 M90: Equipo Eléctrico Médico

Información de conectividad de la báscula

Para garantizar una transmisión confiable de los datos de peso, esta báscula está diseñada para conectarse a una computadora, monitor u otro dispositivo de datos electrónicos a través de Soluciones de Conectividad Health o meter® Professional. Esta conectividad ayuda a minimizar los errores de transcripción al registrar los datos del paciente. Para obtener más información sobre cómo conectar esta báscula a otros dispositivos electrónicos, comuníquese con el Soporte Técnico de Básculas Health o meter® Professional al número 800-638-3722 o visite el sitio www.homscales.com/innovations/connectivity.

Eliminación de básculas



Esta báscula Health o meter® Professional debe eliminarse de manera adecuada como desecho electrónico. Para la eliminación de desechos electrónicos o de baterías, siga las regulaciones nacionales, regionales o locales correspondientes. Este dispositivo no debe arrojarse a la basura doméstica.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

Antes del armado

Cada báscula pediátrica digital 522KL/522KG se envía desarmada en una caja de cartón. Inspeccione cuidadosamente la caja de cartón para verificar que no existan daños de envío antes de desempacar la báscula. Si encuentra daños, comuníquese con su remitente o con un representante de Health o meter® Professional de inmediato al número 1-800-815-6615. Las reclamaciones deben presentarse ante el remitente lo antes posible después de recibir el paquete. La siguiente información detalla lo que encontrará dentro de la caja principal a medida que desempaca las piezas para el armado.

Para evitar que se raye cualquier componente, retire ciudadosamente cada conjunto de la caja y desenvuelva los materiales de empaque. Para evitar dañar las partes de la báscula al desempacar, no use un cortador de cajas, cuchillos, tijeras ni otros objetos afilados para abrir el empaque protector interno.

Lista de partes

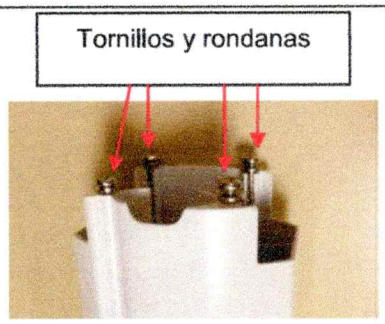
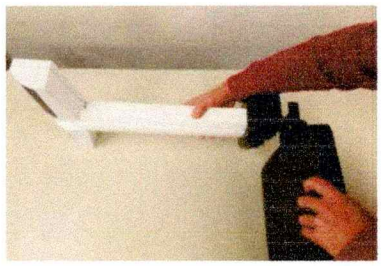
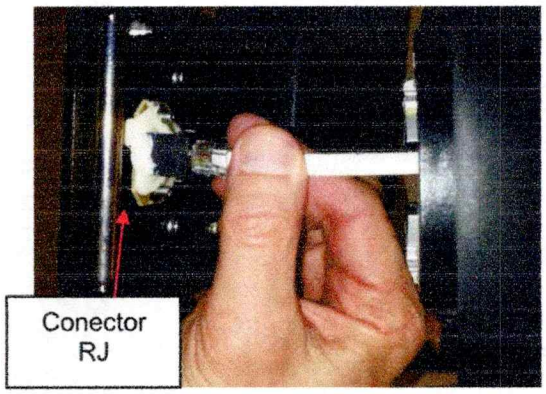
Caja de cartón

(6) Baterías AA
(4) Tornillos para montaje de la columna (unidos a la columna de conjunto de la pantalla)
(2) Tornillos M6 x 16mm para montaje de la bandeja
(2) Cubiertas de tornillos (para cubrir los tornillos de montaje de la bandeja)
(2) Plataforma de la báscula
(1) Columna (con el conjunto de la pantalla)
(1) Manual de usuario
(1) Cinta métrica (negro)
(1) Bandeja de pesaje
(1) Soporte adaptador (con plataforma de báscula)

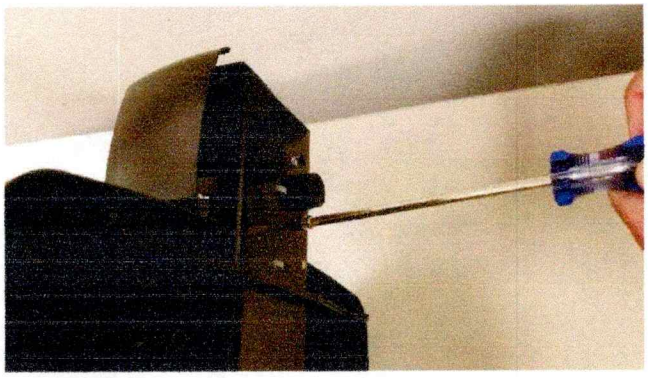
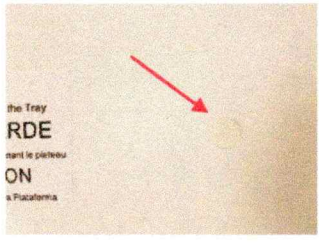
Herramientas Necesarias

Desarmador Phillips (no incluido)

INSTRUCCIONES DE ARMADO (CONTINUACIÓN)

9. Retire cuidadosamente el contenido de la caja y coloque cada parte sobre una superficie plana, nivelada y seca. Retire los 4 tornillos y rondanas de montaje de la columna de la parte inferior de la misma y póngalos a un lado para el paso 5 del armado.	
10. Retire el soporte adaptador negro de la plataforma de la báscula. Coloque el soporte en la parte inferior de la columna con la flecha de la etiqueta del adaptador apuntando hacia el frente de la columna.	
11. Coloque la plataforma de la báscula de costado y coloque la columna de costado, perpendicular a la plataforma. El frente del cabezal de la pantalla en la columna debe mirar hacia adelante y por encima de la plataforma de la báscula.	
12. Localice el cable conector de la celda de carga dentro de la columna y tire suavemente hasta que el enchufe llegue al fondo de la columna. Tire cuidadosamente del conector del cable desde la parte inferior de la columna y enchúfelo al conector RJ en la plataforma de la báscula. **Precaución: Una vez conectado, sostenga firmemente las columnas para asegurarse de que el cable conector de la celda de carga no se desenchufe del conector RJ.** **Este cable conecta las celdas de carga al cabezal de la pantalla y debe estar completamente enchufado para que la báscula funcione correctamente.**	

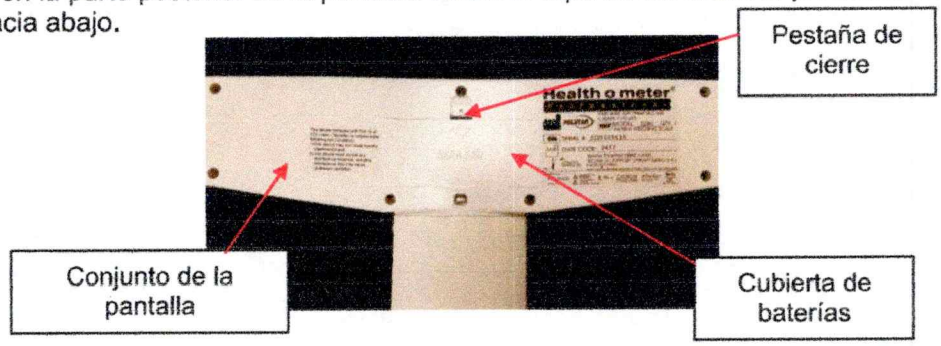
INSTRUCCIONES DE ARMADO (CONTINUACIÓN)

13. Posicione y fije la columna a la plataforma de la báscula. Localice los 4 tornillos de montaje de la columna removidos en el paso 1. Inserte los 4 tornillos a través de la parte inferior de los agujeros para tornillos de la plataforma de la báscula y hacia adentro de la columna. Asegúrese de que las rondanas se encuentren entre las cabezas de los tornillos y los agujeros para los tornillos. Con un desarmador Phillips, apriete los tornillos para fijar la columna a la base de la plataforma.	
14. Localice los 2 tornillos M6 x 16 mm incluidos en la bolsa de plástico transparente. Alinee los 2 agujeros en la bandeja con los agujeros de montaje en la plataforma de la báscula. Inserte los tornillos y apriételos para fijar la bandeja a la plataforma de la báscula.	
15. Tome las cubiertas adhesivas circulares de los tornillos y colóquelas en la tapa de los tornillos en la bandeja.	
16. Tome la cinta métrica y retire la cara adhesiva. Fije la cinta métrica en la parte inferior o lateral de la bandeja.	

ENCENDIDO DE LA BÁSCULA

Alimentación de la báscula - Inserción de baterías

1.Con un desarmador Phillips, retire el tornillo de la cubierta del compartimiento de las baterías ubicado en la parte posterior de la pantalla. Retire la tapa de las baterías presionando la pestaña de cierre hacia abajo.



2. Reemplace o instale 6 baterías AA nuevas. Health o meter® Professional recomienda usar baterías alcalinas o de litio, clasificada para funcionar a 130 ° F (54 ° C). No use baterías de zinc-carbono.

3. Vuelva a colocar la cubierta al conjunto de la pantalla.

4. Asegúrese de retirar todos los objetos de la bandeja de pesaje y presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. "88: 8: 8.8" seguido de "0: 0.0" aparecerá en la pantalla.

Nota: El icono de la batería en la pantalla no indica la duración de la batería, sino simplemente indica que se está usando la misma como fuente de alimentación.

Nota: En caso de que el procedimiento de configuración falle, consulte las instrucciones de solución de problemas. Si el problema no se corrige, llame a la línea de Servicio al Cliente de las Básculas Health o meter Professional al número 1-800-815-6615.

Nota: La palabra "Lo" en la pantalla indica que la batería tiene poca carga. NO indica un problema con la medición del peso.

Advertencia: Si no se utilizará la báscula durante un largo periodo tiempo, le recomendamos retirar las baterías para evitar cualquier riesgo de seguridad. Las baterías deben eliminarse de acuerdo con las reglamentaciones nacionales, regionales o locales vigentes correspondientes.

Adaptador de CA opcional

2. Conecte el adaptador de CA (no incluido) al adaptador en la plataforma de la báscula.

Advertencia: Para evitar riesgos de seguridad, use únicamente un adaptador de CA de Health o meter® Professional.



2. Conecte el adaptador de CA de la báscula a la fuente de alimentación/toma de corriente. **Precaución**: çSiempre conecte primero el adaptador de CA a la báscula y luego a la fuente de alimentación/toma de corriente.

3. Al desconectar el adaptador de CA de la báscula, ésta cambiará a alimentación por medio de las baterías instaladas.

Nota: En caso de que el procedimiento de configuración falle, consulte las instrucciones de solución de problemas. Si el problema no se corrige, consulte al personal de servicio calificado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función de apagado automático

Como función de ahorro de energía, la báscula se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad. De manera predeterminada, esta función está activada. **Nota**: La función de apagado automático estará activa únicamente cuando la báscula esté siendo alimentada por baterías. **Nota**: La báscula no se apagará si existe algún peso sobre la pantalla.

Desactivar el apagado automático

1. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
2. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
3. Suelte ambas teclas y se mostrará "AOF = 0"
4. El apagado automático se encuentra ahora desactivado y la báscula permanecerá encendida hasta que se apague manualmente.

Activar el apagado automático

5. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
6. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
7. "START" aparecerá brevemente en la pantalla seguido de "AOF = 1".
8. El apagado automático se encuentra ahora activado.

Selección de la unidad de medición de peso (522KL únicamente):

Nota: LB (Libras) es la unidad de medida de peso predeterminada en la configuración/ensamblaje iniciales.

1. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere para para que aparezca "0.0" LB o "0.0" KG en la pantalla.
3. Presione el botón **LB/KG** para elegir entre LB o KG.

Nota: La báscula siempre volverá a la unidad que se haya utilizado por última vez, incluso después de haberla apagado y vuelto a encender. Para bloquear la báscula en una unidad de medición de peso, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Bloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Es posible bloquear la unidad de medición de peso para medir únicamente LB o KG. Siga las instrucciones que aparecen a continuación para bloquear la unidad de medición de peso.

Instrucciones de bloqueo en KG (522KL únicamente)

4. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere que aparezca "0.0" en la pantalla.
5. Mantenga presionado el botón **LB/KG** para que aparezca el icono KG y continúe presionando el botón **LB/KG** durante aproximadamente 10 segundos.
6. Cuando el ícono KG parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en KG se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Instrucciones de bloqueo en LB (522KL únicamente)

Nota: Para bloquear el modo de peso en LB, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquear el modo de peso en KG.

3. Una vez que la báscula esté bloqueada en el modo de KG, presione y mantenga presionado el botón LB/KG durante aproximadamente 10 segundos hasta que el ícono LB parpadee.
4. Cuando el icono LB parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en LB se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Desbloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Nota: Si su báscula se encuentra bloqueada en modo KG, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquearla en modo LB, y luego seguir las instrucciones de desactivación que aparecen a continuación.

3. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere hasta que aparezca "0.0" en la pantalla.
4. Presione el botón **LB/KG** hasta que los iconos LB y KG parpadeen. En el momento que estos parpadeen, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso se encuentra ahora desbloqueada; al presionar el botón **LB/KG**, el usuario podrá alternar entre LB y KG.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN (CONTINUACIÓN)

Pesaje del paciente

1. Asegúrese de que la bandeja de pesaje se encuentre completamente vacía.
2. Presione el botón **ON/OFF** para encender el conjunto de la pantalla. En la pantalla aparecerá "88:8:8.8", seguido de "0:0.0".
3. Coloque al bebé en la báscula, de manera que su peso se distribuya uniformemente en la bandeja. La báscula comenzará a mostrar la información sobre el peso del paciente y se fijará en un peso determinado al estabilizarse. Dependiendo del movimiento del paciente en la báscula, el proceso de fijación del peso puede tardar varios segundos. Cuando se calcule un peso estable, aparecerá un pequeño anillo en la pantalla junto con el peso del bebé. Si la pantalla muestra "OVER", se ha excedido la capacidad de la báscula.

Precaución: Para evitar lesiones al paciente, éste deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.

4. Es posible mantener el peso en la pantalla presionando el botón **HOLD/RELEASE**. Para liberarlo, presione nuevamente el botón **HOLD/RELEASE**.
5. Una vez que se haya tomado y registrado la medición del peso, retire al bebé de la bandeja de pesaje. Después de retirar el peso de la bandeja, la báscula volverá a ceros.
6. Presione el botón **ON/OFF** para apagar la báscula.

Función de Ceros

El botón **ZERO/TARE** coloca la báscula en ceros antes de una medición de peso. El botón **ZERO/TARE** también se utiliza en la función de Tara, como se describe a continuación.

Función de Tara

La función de tara permite colocar otros objetos en la báscula durante el proceso de pesaje del bebé, sin que la lectura del peso se vea afectada.

1. Con la bandeja completamente vacía, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere hasta que aparezca "0:0.0" en la pantalla.
3. Coloque el objeto en la báscula. La pantalla mostrará el valor del peso del objeto.
4. Presione el botón **ZERO/TARE**. La palabra "TARE" aparecerá en la pantalla, seguida de "0:0.0".
5. Mantenga el objeto en la plataforma y acueste al bebé en la bandeja. La báscula mostrará el peso del bebé.

Nota: Si la báscula no vuelve a "0: 0.0" al retirar el objeto y al bebé de la bandeja, presione el botón **ZERO/TARE** para regresar la báscula a ceros.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantenimiento

Las siguientes páginas proporcionan instrucciones para el mantenimiento, la limpieza, la calibración y la resolución de problemas de su báscula. Las operaciones de mantenimiento distintas a las descritas en este manual deben ser realizadas por personal de servicio calificado.

Antes del primer uso, o después de largos períodos de falta de uso, verifique la adecuada operación y funcionamiento de la báscula. Si no funciona correctamente, consulte al personal de servicio calificado.

1. Verifique la apariencia general de toda la báscula en busca de daños evidentes, desgaste, daño y deterioro.
2. Inspeccione el cable del adaptador de CA no tenga fisuras o desgaste o que las clavijas no estén rotas o dobladas.

Nota: Esta báscula es un dispositivo de pesaje extremadamente sensible. Si la función de apagado automático está desactivada, se consumirá energía de la batería.

Limpieza y desinfección

El cuidado y la limpieza adecuados son esenciales para garantizar que la báscula tenga una larga vida de pesaje preciso y efectivo.

Precaución: Desconecte la báscula del adaptador de CA antes de limpiar la unidad.

1. Health o meter® Professional recomienda el uso de una de las siguientes soluciones en un trapo suave o paño desechable:
   - Solución de jabón suave y agua
   - Alcohol isopropílico al 70%
   - Solución con una concentración de peróxido de hidrógeno al 1-5%

   Después de limpiar/desinfectar, limpie con un paño humedecido con agua y luego con un paño limpio y seco. Para evitar la acumulación de residuos o superficies húmedas, asegúrese de que la pantalla y las partes de la báscula estén completamente secas después de la limpieza.
2. Nunca use materiales ásperos o abrasivos para limpiar la báscula, ya que dañarán el acabado de la misma.
3. No sumerja la báscula en agua u otro líquido.
4. No vierta ni rocíe líquidos directamente sobre la báscula.

Refacciones

Ponemos a su disposición refacciones en caso de que una pieza de la báscula necesite ser reemplazada. Comuníquese con el Servicio al Cliente de Health o meter Professional Scales al 1-800-815-6615 para consultar sobre la disponibilidad de estas refacciones.

Clave de pieza	Descripción
522KL/524KLKEYPAD	Teclado para 522KL
522TRAY	Bandeja para báscula 522KL/522KG
ADPT31	Adaptador de corriente (Estados Unidos y Canadá)
ADPT30	Adaptador de corriente (Internacional)

CALIBRACIÓN

Esta báscula ha sido calibrada en fábrica y no requiere calibración antes de su uso. Si es necesario, puede calibrar la báscula. La calibración de su báscula debe realizarse usando kilogramos (KG). Se requieren 20 kilogramos para la calibración, aplicados en incrementos de 5 kg.

Nota: Únicamente deberán usarse pesas certificadas y trazables a las normas nacionales para los procedimientos de calibración.

PROCEDIMIENTO	INDICACIÓN EN PANTALLA
Con la báscula apagada, mantenga presionado el botón **LB/KG** (522KL) o el botón azul (522KG) y los botones **ZERO/TARE** al mismo tiempo, presionando luego el botón **ON/OFF** para encender la báscula. "CAL" aparecerá brevemente en la pantalla, seguido de cuatro números que indican que puede comenzar la calibración. Suelte los tres botones.	"CAL", seguido de "XXXX"
Presione el botón **ZERO/TARE**. "C-5" parpadeará en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"C-5", después "0" o "1".
Coloque 5 kg en la báscula. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-10" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-10" después "0" or "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 10 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-15" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-15" después "0" o "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 15 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-20" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-20" después "0" o "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 20 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO / TARE**. "END" aparecerá en la pantalla, seguido de "OFF". La báscula se apagará automáticamente.	"XXXX", seguido de "END" después "OFF"

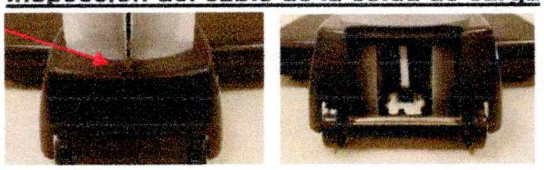
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

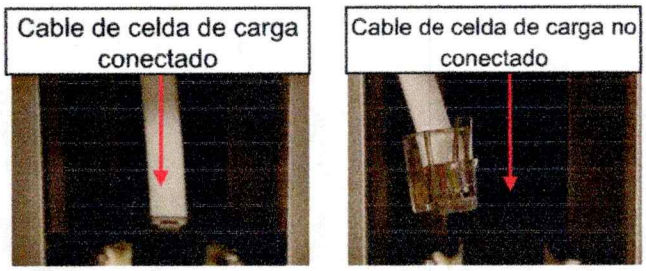
Antes de contactar al personal de servicio, consulte las siguientes instrucciones para verificar y corregir cualquier falla por mediciones incorrectas de peso.

Síntoma	Posible causa	Medida correctiva
La báscula no enciende	1. Batería agotada 2. Toma de corriente defectuosa 3. Fuente de alimentación desperfecta	1. Reemplace las baterías 2. Use una salida diferente 3. Reemplace el adaptador de CA
Peso cuestionable o la báscula no se coloca en ceros	1. Un objeto externo interfiere con la báscula. 2. La pantalla no mostraba "0: 0.0" antes de realizar el pesaje. 3. La báscula no se encuentra colocada en una superficie nivelada. 4. La báscula necesita calibración.	1. Retire el objeto que interfiere de la báscula. 2. Retire al paciente de la bandeja de pesaje, ponga la báscula en ceros y comience nuevamente el pesaje. 3. Coloque la báscula sobre una superficie nivelada y comience nuevamente el pesaje. 4. Verifique el peso con un valor de peso conocido.
Se realiza el pesaje, pero el proceso de pesaje lleva demasiado tiempo y el peso no se fija en la pantalla	El paciente no se queda quieto.	Intente que el paciente se quede quieto.
La pantalla muestra el mensaje "Over".	La carga en la báscula excede la capacidad (50 lb / 23 kg).	Retire el exceso de peso y use la báscula de acuerdo con los límites indicados.
La pantalla muestra el mensaje "Lo".	Las baterías están agotadas.	Reemplace las baterías de acuerdo con las instrucciones.
La báscula se enciende pero no registra una lectura de peso.	El cable conector de la celda de carga no está enchufado.	Consulte las siguientes instrucciones para inspeccionar el cable de la celda de carga.

Inspección del cable de la celda de carga



1. Con un desarmador Phillips, retire la puerta en la parte posterior de la base de la plataforma.



2. Inspeccione el cable conector de la celda de carga para asegurarse de que esté completamente enchufado al conector RJ. Si el cable estaba enchufado, desenchúfelo y vuelva a enchufarlo hasta que encaje correctamente en su lugar. Después de verificar la conexión, reemplace la puerta en la parte posterior de la base de la plataforma.

GARANTÍA

Garantía limitada

¿Qué cubre la garantía?

Esta báscula Health o meter® Professional cuenta con una garantía contra defectos de materiales o fabricación por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra. En caso de que el producto muestre defectos en su funcionamiento, puede devolverlo, con flete prepagado y empacado adecuadamente, a Pelstar, LLC (consulte las instrucciones en la sección de: "Para obtener el Servicio de Garantía"). En caso de que el fabricante determine que existe un defecto de material o fabricación, el único recurso del cliente será el reemplazo de la báscula sin cargo adicional. El reemplazo se realiza a través de un producto o componente nuevo o refabricado. En caso de que el producto ya no se encuentre disponible, se podrá reemplazar el mismo con un producto similar de igual o mayor valor. Todas las piezas reemplazadas están cubiertas únicamente por el período de garantía original.

¿Quién está cubierto?

El comprador original del producto debe contar con un comprobante de compra para recibir el servicio de garantía. Le solicitamos conservar su factura o recibo. Los vendedores o tiendas al público de Pelstar que venden productos de Pelstar no tienen derecho a alterar, modificar o cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

¿Qué está excluido?

Su garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños resultantes de cualquiera de los siguientes: uso negligente o indebido del producto, uso en voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, abuso, incluyendo manipulación, daño en transporte o reparación no autorizada o alternancias. Adicionalmente, la garantía no cubre desastres naturales, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede además tener otros derechos que varían de un país a otro, de un estado a otro, de una provincia a otra o de una jurisdicción a otra.

Para tener el derecho al servicio de garantía, asegúrese de conservar su recibo o comprobante de compra.

Llame al número (+1) 800-638-3722 o (+1) 708-377-0600 para recibir una clave de autorización de devolución (RA), la cual deberá incluir en la etiqueta de devolución. Adjunte su comprobante de compra al producto defectuoso, junto con su nombre, domicilio, número telefónico y la descripción del problema. Empaque cuidadosamente el producto y envíelo con envío y seguro prepagado a:

Pelstar, LLC
Attention R/A#_____
Return Department
9500 West 55th Street
McCook, IL 60525

Garantía extendida disponible

Esta báscula es calificada para el programa de garantía extendida Health o meter® Professional ScaleSurance, que extiende el período de garantía por dos años adicionales. Esta extensión de la Garantía Limitada Estándar se puede adquirir en la compra de básculas nuevas o para básculas existentes, antes de que expire su garantía actual. Para mayor información, visite www.homscales.com/scalesurance/ o comuníquese con su distribuidor de suministros médicos.

*No disponible en todos los países

PELSTAR, LLC
9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA
1-800-638-3722 o 1-708-377-0600

POR FAVOR REGISTRE SU BÁSCULA PARA LA COBERTURA DE GARANTÍA EN:

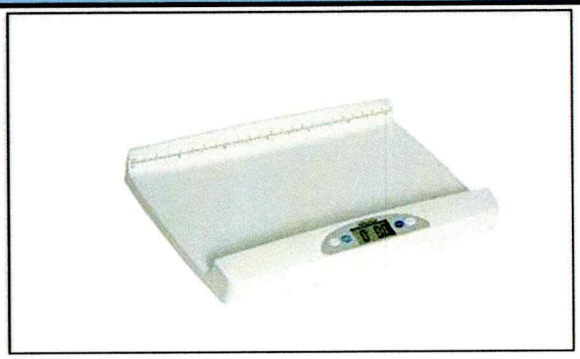
www.homscales.com

Health o meter® es una marca registrada de Sunbeam Products, Inc. usado bajo licencia.
Los productos profesionales Health o meter® Professional son fabricados, diseñados y propiedad de Pelstar, LLC.
Nos reservamos el derecho de mejorar, aumentar o modificar las características o especificaciones del producto Health o meter® Professional sin previo aviso.

© Pelstar, LLC 2019

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17
		VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 1 - 3

Nombre del equipo :	BALANZA BEBE
#. de activo fijo:	
Marca:	HEALTH O METER
Modelo:	522KL
Serie:	522008907
Invima:	**2013DM-0010061**



DESCRIPCIÓN FUNCIONAL

La pesa bebe en unos pocos instantes es capaz de convertirse en una bascula de plataforma con una capacidad de 20Kg, para el pesaje de bebes. La artesa y la base se consideran como la plataforma a usar para el pesaje seguro de los bebes

PARTES O ELEMENTOS DEL EQUIPO	REFERENCIA	ACCESORIOS
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

CARACTERÍSTICAS FÍSICAS Y TÉCNICAS DEL EQUIPO

Voltaje Operación [V]	6	Peso [Kg]	2.3Kg				
Voltaje máx. Operación [V]	6	Capacidad	20Kg				
Corriente máx. operación [A]	-----	Dimensiones	-----				
Corriente min. operación [A]	-----	Años de vida del Equipo	-----				
Potencia Consumida [W]	-----	Requiere Agua	SI	-	NO	X	
Frecuencia [Hz]	-----	Requiere Gas Propano	SI	-	NO	X	
Presión [Bar]	-----	Requiere Combustible	SI	-	NO	X	
Velocidad [W]	-----	Requiere Gases medicinales					

INFORMACIÓN DE ADQUISIÓN E INSTALACIÓN

Fabricante	HEALTH O METER	Forma de adquisición	COMPRA DIRECTA
Teléfono	1 708 377 0600	Costo de Adquisición	$1.682.327,00
Dirección	9500WEST 55 TH STREET MCCOOK, IL 60525	Fecha de compra	8/06/2023
Lugar de Origen	NO REGISTRA	Fecha de Instalación	2023 SEPTIEMBRE
Proveedor	FLEMING BIOMEDICA	Inicio Garantía	2023 SEPTIEMBRE
Teléfono	871 5629	Finalización Garantía	2024 SEPTIEMBRE
Dirección	Calle 9 No. 15 - 36,	Fecha de puesta en servicio	2023 SEPTIEMBRE
Email	flemingbiomedicasas@gmail.com		

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17 VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 2 - 3

EQUIPO	MARCA	MODELO	SERIE
BALANZA BEBE	HEALTH O METER	522KL	522008907

RECOMENDACIONES DEL FABRICANTE

1. No utilice líquidos volátiles, como disolventes o bencina, debido a que provocarán que los materiales se fundan o se
2. No derramar liquidos sobre el equipo para evitar cortos del sistema eléctrico interno
3. No usar otro soporte que no sea de la misma balanza, es inseguro para el uso
4. Verificar baterias antes de usar
5. ----------
6. ----------
7. ----------

CLASIFICACIÓN DE DISPOSITIVO MÉDICO(RIESGO)							
I	-	IIA	X	IIB	-	III	-

UBICACIÓN FÍSICA DEL EQUIPO:

MANUALES TECNICOS	
Operación	-----
Mantenimiento	X
Partes	-----
Despieces	-----

PLANOS	
eléctricos	-----
electrónicos	-----
hidráulicos	-----
neumáticos	-----
mecánicos	-----

CLASIFICACIÓN POR USO		
	Médico	X
	Básico	-
	Apoyo	-

TECNOLOGÍA PREDOMÍNATE	
Eléctrico	-
Electrónico	X
Mecánico	-
Electromecánico	-
Hidráulico	-
Neumático	-
Vapor	-
Solar	-

CLASIFICACIÓN BIOMÉDICA	
Diagnóstico	X
Tratamiento Y Mantenimiento de la vida	-
Rehabilitación	-
Prevención	-
Análisis Laboratorio	-
Mantenimiento	-

CLASIFICACIÓN ELÉCTRICA			
TIPO	-	CLASE	-

CALIBRACION

Requiere Calibración		SI	
Variables susceptibles a calibración	Presión	-	Tiempo	-
	Temperatura	-	Co2	-
	Volumen	-	Co	-
	Impedancia	-	RPM	-
	Marcapasos	-	Humedad	-
	Respiración	-	flujo	-
	G. Cardiáco	-	Fc	-
	Ibp	-	Ecg	-
	Energía	-	Spo2	-
	Nibp	-	Peso	X

MANTENIMIENTO

TIPO:	
PREVENTIVO	Semestralmente orientado al riesgo
CORRECTIVO	Por llamado

PERIODICIDAD DE CALIBRACIÓN DEFINIDA		SEGÚN PLAN DE ASEGURAMIENTO METROLÓGICO

Condiciones de Recepción de	Nuevo	Usado	Repotenciado
	X	-	-

RESPONSABLE DEL EQUIPO

1036618338

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1	CODIGO H17 VERSION 4
	ALPUJARRA - TOLIMA DIRECCIÓN: Carrera 5 # 5A - 43 HOJA DE VIDA DE EQUIPOS BIOMEDICOS	PAG 3 - 3

EQUIPO	MARCA	MODELO	SERIE
BALANZA BEBE	HEALTH O METER	522KL	522008907

RUTINA DE MANTENIMIENTO
ACTIVIDADES
Inspeccionar las condiciones ambientales en las que se encuentra el equipo.
Verificar que el equipo se encuentra funcionando correctamente
Efectuar limpieza integral externa e interna del equipo
Inspeccionar los componentes eléctricos/electrónicos
Verificación de soporte que se encuentre estable y seguro
Verificación de pantalla LCD
Revision de estado Fisico del equipo
Revision y pruebas de baterias

	ESE HOSPITAL SAN ISIDRO NIT: 800.025.221-1 ALPUJARRA - TOLIMA	CODIGO: HD-D-17 VERSION: 3
	HOJA DE VIDA DE EQUIPOS MEDICOS	

REGISTRO HISTORICO DE MANTENIMIENTO

FECHA	No. INFORME	TIPO DE MTTO	OBSERVACIONES	RESPONSABLE
20/9/23	AL-26072081	Anual	ver informe	[signature]

REPORTE DE SERVICIO No. AL-26092081
NIT. 830.130.882-8

FLEMING BIOMEDICA S.A.S.
INGENIERIA BIOMEDICA
NIT: 830.130.882-8

1. Clasificación del servicio

1.1 tipo de servicio				1.2 carácter				
Preventivo [X]	Correctivo [ ]	Instalación [ ]	Capacitación [ ]	Garantía [ ]	Contrato [X]	Factura [ ]	Otro [ ]	
Ingeniero / Técnico				**Ciudad/Municipio**			**Fecha (Día/Mes/Año)**	
ALEX CAMILO OVIEDO CLAROS				*ALPUJARRA – TOLIMA*			*20/09/2023*	

2. Datos del cliente

Nombre del Cliente HOSPITAL SAN ISIDRO	Teléfono 2261172
Funcionario / Contacto	Cargo

3. Datos del equipo

Nombre del Equipo: *BALANZA BEBE*		No. De Contrato:	Inventario:
Ubicación: *CONSULTA EXTERNA*	Marca: *HEALT O METER*	Modelo: *522KL*	Serie: *522008907*

4. Descripción del servicio

4.1. Falla Reportada y/o detectada: *INSTALACION DE EQUIPOS NUEVOS*

4.2. Acción correctiva o procedimiento realizado: ☑

[X] Revisión inicial del equipo	[ ] Pruebas neumáticas	[ ] Limpieza externa e interna de componentes y ajustes de conectores
[X] Mantenimiento de acuerdo con el protocolo	[ ] Pruebas hidráulicas	[X] Pruebas finales de todas las funciones del equipo
[ ] Revisión y mantenimiento sistema eléctrico	[ ] Validación y configuración software	[ ] Validación y puesta en marcha del equipo
[ ] Revisión y mantenimiento sistema mecánico	[ ] Revisión y funcionamiento del sistema U.S.	[ ] El equipo queda trabajando bien
[ ] Revisión y mantenimiento sistema electrónico	[ ] Revisión de accesorios	[ ] Acciones correctivas / ver observaciones

Descripción de la Intervención: *SE REALIZA LA INSTALACION DE LOS EQUIPOS ADQUIRIDOS, DE ACUERDO CON LOS PROTOCOLOS ESTABLECIDOS.*

5. Cambio o instalación de partes: SI: [ ] NO: [X]

Partes Requeridas

Cantidad	Descripción	No. de Parte	No. de Serie
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------
----------	----------	----------	----------

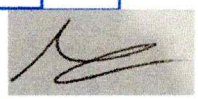
6. Observaciones: *SE REALIZA LA INSTALACION EN AREA DE SERVICIO, SE ENTREGA CON MANUALES, 6 BATERIAS AA, CABLE DE PODER*

7. Estatus del Servicio: Concluido [X] En proceso [ ] Equipo fuera de servicio [ ] Otro: _____

8. Calificación del Servicio: [1] [2] [3] [4] [5]

Hora de Llegada: [ ][ ]

Ingeniero/Técnico:
Firma:



Nombre ALEX OVIEDO
Invima:RH-202305-02062

Fecha y Hora de Salida: [ ][ ][ ]

Cliente:
Firma 36181338

Nombre (En letra legible):

Respaldo Vital
Metrología Biomédica S.A.S
NIT. 900.582.168 - 1

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3723

CERTIFICATE N°

INFORMACION GENERAL

GENERAL INFORMATION

SOLICITANTE: *CONSTUMER:*	E.S.E HOSPITAL SAN ISIDRO	**DIRECCIÓN:** *ADDRESS:*	CARRERA 5 # 5A-43
NIT: *NIT:*	800025221-1	**TELEFONO:** *PHONE:*	3212011134
DESCRIPCION DEL EQUIPO: *EQUIPMENT DESCRIPTION:*	BASCULA PESA BEBE	**FABRICANTE:** *MANUFACTURER:*	HEALTH O METER
SERIE: *SERIAL Nº.*	522008907	**MODELO:** *MODEL:*	522 KL
ACTIVO FIJO: *FIXED ASSETS:*	NO REGISTRA	**DEPENDENCIA:** *DEPENDENCE:*	ALMACEN
LUGAR DE CALIBRACIÓN: *CALIBRATION PLACE:*	LABORATORIO METROLOGIA	**FECHA DE INGRESO:** *INGRESS DATE:*	2023-09-21
FECHA DE CALIBRACIÓN: *CALIBRATION DATE:*	2023-09-21	**FECHA DE EMISIÓN:** *ISSUANCE DATE:*	2023-09-21
NÚMERO DE PÁGINAS: *NUMBER OF PAGES:*	3	**Incluyendo Anexos** *Including Annexes:*	0

MÉTODO DE CALIBRACIÓN

CALIBRATION METHOD

El procedimiento aplicado por RESPALDO VITAL S.A.S asegura la toma de datos y el cálculo de resultados mediante el procedimiento interno MET-P-008. El valor convencional de medición es determinado usando el método de comparación directa con un patrón de referencia. *The procedure applied by RESPALDO VITAL S.A.S ensures data collection and results calculation through the internal procedure MET-P-008 . Conventional measurement value is determined by the direct comparison method with a reference pattern.*

TRAZABILIDAD METROLÓGICA

METROLOGICAL TRACEABILITY

EQUIPO PATRON *PATTERN EQUIPMENT*	FABRICANTE *MANUFACTURER*	MODELO *MODEL*	SERIE *SERIAL*	FECHA DE CALIBRACION *CALIBRATION DATE*	CERTIFICADO Nº *CERTIFICATE N*
MASA PATRON 5KG (2)	SB LTDA	PARALELEPIPEDO RECTANGULAR	CLB031, CLB032	9/11/2021	M-6763
MASA PATRON 10 KG (3)	SB LTDA	PARALELEPIPEDO RECTANGULAR	CLB033, CLB034, CLB035	9/11/2021 - 21/04/2021	M-6764, M-5914
MASA PATRON 20 KG (9)	SB LTDA	PARALELEPÍPEDO	CLB036, CLB037, CLB038, CLB039, CLB040, CLB041, CLB042, CLB043, CLB044	9/11/2021, 25/03/2022, 25/03/2022, 21/04/2021, 21/04/2021, 21/04/2021, 21/04/2021	7182, M-6765, M-5909, M-5912,M-5911, M-5913, M-5910

CONDICIONES AMBIENTALES

TEMPERATURA INICIAL: *INITIAL TEMPERATURE:*	20,5	°C	**TEMPERATURA FINAL:** *FINAL TEMPERATURE:*	21,5	°C
HUMEDAD REL INICIAL: *INITIAL RELATIVE HUMIDITY:*	51,7	%HR	**HUMEDAD REL FINAL:** *FINAL RELATIVE HUMIDITY:*	52,7	%HR

INCERTIDUMBRE:

UNCERTAINTY:

La incertidumbre expandida de la medición reportada se establece como la incertidumbre estándar de medición multiplicada por el factor de cobertura de **k** y la probabilidad de cobertura de aproximadamente 95%. La regla de decisión aplicada en estos casos será |Error| +U ≤ EMP según la Guia ISO/IEC 98-4 Aplicando la declaracion Binaria con zona de seguridad ,si cumple la anterior condición la medición se toma como conforme y registrará un pasa, en caso contrario se registrá falla. La probabilidad de dar una aceptación falsa o un rechazo falso no lo determina el laboratorio RESPALDO VITAL S.A.S, sin embargo se puede calcular de acuerdo a la guia ISO/IEC 98-4. *The reported expanded measurement uncertainty is stated as the standard measurement uncertainty multiplied by the coverage factor of k and the coverage probability of approximately 95%. The decision rule applied in these cases will be |Error| +U ≤ EMP according to the ISO/IEC Guide 98-4 Applying the Binary declaration with security zone, if the previous condition is met, the measurement is taken as compliant and will register a pass, otherwise a failure will be registered. The probability of giving a false acceptance or a false rejection is not determined by the RESPALDO VITAL S.A.S laboratory, however it can be calculated accordingly according to the ISO/IEC 98-4 guide.*

Firma Autorizadas

Autorizad Signature

María Alejandra Rivera Ordóñez
Coordinador de Metrologia
RESPALDO VITAL S.A.S
Revisado y Aprobado

CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3723

CERTIFICATE N°

RESULTADOS DE CALIBRACIÓN

CALIBRATION RESULTS

Los resultados contenidos en el presente informe se refieren al equipo, momento y condiciones en que se realizaron las mediciones.RESPALDO VITAL S.A.S., no se responsabiliza de los perjuicios que puedan derivarse del uso inadecuado de los equipos calibrados.RESPALDO VITAL S.A.S declara que sus mediciones son trazables metrológicamente empleando patrones calibrados por medio de aboratorios competentes acreditados conforme a la Norma ISO/IEC 17025. *The results contained in this report relate to the equipment, time and conditions under which measurements were made .RESPALDO VITAL S.A.S. , not responsabilza for damages that may result from improper use of the equipment calibrated. RESPALDO VITAL S.A.S declares that its measurements are metrologically traceable using standards calibrated by competent laboratories accredited in accordance with ISO/IEC 17025 Standard.*

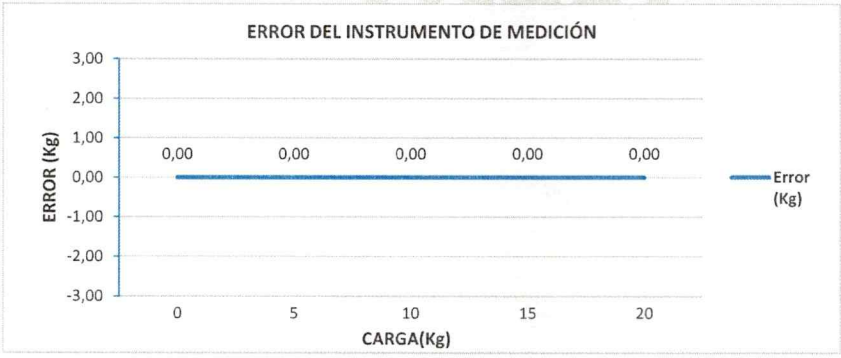
DESVIACIÓN LINEAL

INTERVALO DE TRABAJO: 0-20 *WORK INTERVAL:*

RESOLUCIÓN: 0,01 *RESOLUTION:*

INTERVALO DE MEDICIÓN: 0 - 20 *MEASUREMENT INTERVAL:*

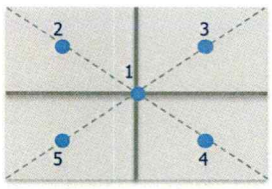
Valor Nominal (Kg)	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)	Incertidumbre Expandida (Kg)		Error máximo permitido (Kg)		Conforme/No conforme
0	0,00	0,00	±	1,15	±	3123	Conforme
5	5,00	0,00	±	1,15	±	0,15	Conforme
10	10,00	0,00	±	1,15	±	0,2	Conforme
15	15,00	0,00	±	1,15	±	0,25	Conforme
20	20,00	0,00	±	1,15	±	0,3	Conforme

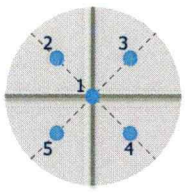


EXCENTRICIDAD

APROX 1/3 DE LA CARGA MÁXIMA 10

Punto de referencia	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)
1	10,00	0,00
2	10,00	0,00
3	10,00	0,00
4	10,00	0,00
5	10,00	0,00
1	10,00	0,00





CERTIFICADO DE CALIBRACIÓN

CERTIFICADO N° RV202309-3723

CERTIFICATE N°

REPETIBILIDAD

APROX 1/2 DE LA CARGA MÁXIMA	10

Valor Nominal (Kg)	Valor Promedio (Kg)	Error (Kg)
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00
10	10,00	0,00

OBSERVACIONES

OBSERVATIONS

SIN NOVEDAD

DECLARACIONES

STATEMENT

Este certificado expresa el resultado de las mediciones realizadas. No puede ser reproducido, excepto cuando se haya obtenido permiso por escrito por RESPALDO VITAL S.A.S. De igual forma este certificado no es valido si se presenta de forma parcial. *This certificate faithfully expresses the result of the measurements carried out. It cannot be reproduced, except when written permission has been obtained by In the RESPALDO VITAL S.A.S. same way, this certificate is not valid if it is presented partially.*

El tratamiento de los datos personales consignados en este documento están protegidos por RESPALDO VITAL S.A.S., de conformidad con la Ley 1581 de 2012, garantizado la confidencialidad en el manejo adecuado de la información. *The treatment of the personal data consigned in this document is protected by RESPALDO VITAL S.A.S., in accordance with Law 1581 of 2012, guaranteeing confidentiality in the proper handling of the information.*

«««« FIN DE CERTIFICADO »»»»

«««« END OF CERTIFICATE »»»»

<< Atras

Datos Generales del Producto

Expediente Sanitario	20063493	Nombre producto	BALANZAS PESA-PERSONAS Y PESA BEBES, NEONATALES - ACCESORIOS Y REPUESTOS EXCLUSIVOS - BALANZAS PARA PESO CORPORAL EN ADULTOS, PEDIATRICOS Y NEONATO - PELSTAR HEALTH O METER				
Registro Sanitario	INVIMA 2013DM-0010061	Vencimiento	2023/07/17	Modalidad	IMPORTAR Y VENDER	Estado Registro	Vigente
Observaciones	EL PRESENTE REGISTRO SANITARIO AMPARA LAS SIGUIENTES REFERENCIAS: BALANZAS MÉDICAS DIGITALES (DIGITAL PHYSICIAN SCALES) 349KLX, 499KL, 500KL, 597KL, 597KG, 599KL, 599KG, 600KL, 600KG, 752KL, 752KG, 753KL BALANZAS PEDIÁTRICAS DIGITALES (DIGITAL PEDIATRIC SCALES) 522KL, 524KL, 553KL, 549KL BALANZAS PEDIÁTRICAS MECÁNICAS (MECHANICAL PEDIATRIC SCALES) 386KGS-01, 386S-01. BALANZAS DIGITALES PARA SILLAS DE RUEDAS (DIGITAL WHEELCHAIR SCALES) 2400KL, 2500KL, 2500KG, 2600KL, 2600KG, 2650KL, 2650KG, 2700KL BALANZA DIGITAL TIPO CAMILLA (DIGITAL STRETCHER SCALE) 2000KL. BALANZA DIGITAL DE SILLA DE RUEDA Y ASIENTO PLEGABLE (DIGITAL WHEELCHAIR SCALE AND FLIP SEAT) 2500CKL BALANZAS DIGITALES DE PLATAFORMA (DIGITAL PLATFORM SCALES) 1100KL, 2101KL, 2101KG. BALANZAS DIGITALES TIPO SILLA (DIGITAL CHAIR SCALES) 2595KL, 2595KG, 594KL. BALANZAS MECÁNICAS DE PISO (MECHANICAL FLOOR SCALES) 100KG, 100LB, 142KL, 160KL, 160KG, 160LB, 175LB. BALANZAS DIGITALES DE PISO (DIGITAL FLOOR SCALES) 800KL, 844KL, 822KL. BALANZA DE ESPECIMENES (DIGITAL SPECIMEN/LAPSPONGE SCALE) BALANZAS MECANICA TIPO BARRA (MECHANICAL PHYSICIAN BEAM SCALES) 400KL, 402KL, 402KLWH, 402LB, 402KLWH, 402KG, 450KL, 450KLWH. BALANZAS MECANICA PEDIATRICA TIPO BARRA (MECHANICAL PEDIATRIC BEAM SCALES) 1522KL, 1524KL . BALANZA NEONATAL (NEONATAL SCALE) 2210KL BALANZA PAÑAL (DIAPER SCALE) YG500R. BALANZA MECÁNICA TIPO SILLA (MECHANICAL CHAIR SCALE) 445KL. BALANZA DIGITAL PEDIÁTRICA PORTATIL (PEDIATRIC PORTABLE DIGITAL SCALE) 8320KL. TALLIMETROS (HEIGHT MEASUREMENT) PORTROD, STROD, PROPLUSROD, WMROD, 402KLROD, 499KLROD. CARRITO MEDICO PROFESIONAL (PROFESSIONAL MEDICAL CART) 2210CART. MALETIN DE TRANSPORTE PARA BALANZA 752KG, 64771. KIT DE CONECTIVIDAD. C-HOMWA-1, L-HOMWA-1. 498KL REMOTE DISPLAY DIGITAL PHYSICIAN SCALE - LB/KG 600KL-BT DIGITAL EYE LEVEL SCALE, DIGITAL HEIGHT ROD & AUTOMATIC BMI WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 501KL DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - LB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 501KG DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 501KL-BT DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - LB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 501KG-BT DIGITAL EYE LEVEL STAND-ON SCALE W/ HEIGHT ROD - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 550KL INFANT TO TODDLER, 2 IN 1 DIGITAL SCALE 522KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE W/ TRAY - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 524KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE W/ SEAT - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 549KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE - KG 553KG PEDIATRIC DIGITAL SCALE - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 2400KG PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - KG 2400KL-BT PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2400KG-BT PORTABLE DIGITAL WHEELCHAIR SCALE - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2500KL-BT DIGITAL WHEELCHAIR SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2500KG-BT DIGITAL WHEELCHAIR SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2600KL-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 1 RAMP WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2600KG-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 1 RAMP WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2610KL PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 2 RAMPS 2610KG PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 2 RAMPS 2610KL-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - IB/KG - 2 RAMPS WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2610KG-BT PORTABLE/FOLDING DIGITAL WHEELCHAIR SCALE W/ HANDRAILS - KG - 2 RAMPS WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2650KL-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - IB/KG (35" X 32" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2650KG-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (35" X 32" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2700KG DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (44" X 42" PLATFORM) 2700KL-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - IB/KG (44" X 42" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2700KG-BT DIGITAL PORTABLE WHEELCHAIR SCALE - KG (44" X 42" PLATFORM) WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 3001KL-AM ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - ASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AM ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - ASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KL-AMX ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE WITH LONG RAILS - ASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AMX ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE WITH LONG RAILS - ASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KL-AMUA ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - UNASSEMBLED - IB/KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 3001KG-AMUA ANTIMICROBIAL PLATFORM SCALE - UNASSEMBLED - KG (POWER ADAPTER NOT INCLUDED) 1100KG DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG 1100KL-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 1100KG-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2101KL-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - IB/KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 2101KG-BT DIGITAL PLATFORM SCALE WITH HANDRAILS - KG WITH PELSTAR WIRELESS TECHNOLOGY 596KL PORTABLE DIGITAL SCALE - IB/KG 880KL HEAVY DUTY DIGITAL FLOOR SCALE 894KLT TALKING DIGITAL FLOOR SCALE PACK OF 2 - IB/KG 895KLT TALKING DIGITAL FLOOR SCALE PACK OF 2 - IB/KG 402KG50 MECHANICAL BEAM SCALE W/FIXED POISE BAR W/HEIGHT ROD IN KG ONLY, 50 GRAM INCREMENTS 201HR WALL MOUNTED TELESCOPIC METAL HEIGHT ROD 205HR HIGH-STRENGTH WALL MOUNTED HEIGHT ROD ADULTHR ADULT HEIGHT ROD - CM AND FT BABYHR BABY HEIGHT ROD - CM AND FT 3001HR HEIGHT ROD FOR 3001KL-AM &3001KL-AMUA EBABYHR DIGITAL BABY HEIGHT ROD BABYSLINGSCALE BABY SLING HANGING SCALE IB/KG PELSTARONE PELSTAR WIRELESS KIT ENABLES THE TRANSMISSION OF SCALE DATA TO A WELCH ALLYN CVSM CON RADICADO 20201011671 SE APRUEBA LA ADICION DE REFERENCIAS: 3400KL, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH PAN - G/OZ 3400KG, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH PAN - G 3401KL, DIGITAL WET DIAPER/LAP SPONGE/ORGAN WITH TRAY - G/OZ BCS-G6-ADULT BODY COMPOSITION SCALE - ADULT BODY BCS-G6-LIMBS BODY COMPOSITION SCALE - ADULT INCLUDING LIMBS BCS-G6-DUO BODY COMPOSITION SCALE - ADULT AND PEDIATRIC BCS-G61-UPPER BODY COMPOSITION SCALE - UPPER BODY ONLY PTS-1000KL PATIENT TRANSFER SCALE CON SUS ACCESORIOS Y REPUESTOS EXCLUSIVOS							
Marcas	PELSTAR HEALTH O METER						

Datos de Interes

Vida Util		Miembros Comprometidos	CUERPO HUMANO
Usos	DETERMINACION DEL PESO CORPORAL, GRACIAS A QUE CUENTAN CON UN SISTEMA DIGITAL, FACILITA CALCULAR EL INDICE DE MASA CORPORAL (IMC). LA AMPLIA GAMA DE MODELOS Y SU USO INTECIONAL PERMITE QUE ESTE DIRIGIDO TANTO A NEONATOS, NIÑOS Y PERSONAS ADULTAS. PARA USO EN AMBIENTES HOSPITALARIOS, CONSULTORIOS PARTICULARES Y HOMECARE	Riesgo	I

Presentaciones Comerciales

Presentacion Comercial
UNIDAD

Roles por Producto

Rol	Tipo.Ident	Identificacion	Nombre / Razon Social	Direccion	Pais	Depto	Ciudad	Email
ACONDICIONADOR	Consecutivo	2019125652	SINDER & CIA S.A.S	AVENIA EL DORADO No 96 A - 47	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	
ACONDICIONADOR	Nit	8600700783	IMCOLMEDICA S.A.	CALLE 36 No. 15 - 42	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	diego.gutierrez@imcolmedica.com.co
FABRICANTE	Consecutivo	201704	PANAVIEW METAL PRODUCTS LTD	Li Zhou Jiao 2 Rd., Wei Wu Residents Group Nanya Village, Daojiao Town Dongguan City, Guangdong CHINA 523000	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	205716	WUXI WEIGHER FACTORY CO. LTD.	MAJIAQIAO GUANGYI WUXI CITY, JIANGSU CHINA 214011	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	206716	TRANSCELL ELECTRONICS SCALE CO., LTD.	8 XINGYUAN ROAD DONGSHAN INDUSTRIAL PARK, JIANGNING SCIENCE PARK NANJING, JIANGSU CHINA 211100	CHINA			
FABRICANTE	Consecutivo	6546654	PELSTAR LLC	9500 WEST 55TH	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			hernan.malagon@etb.net.co
FABRICANTE	Consecutivo	2017049045	DONGGUAN BEAVER PLASTIC & METAL PRODUCTS CO., LTD	Shui Ping Village, Da Lang Town Dongguan City, Guangdong CHINA 523800	CHINA			
IMPORTADOR	Consecutivo	201912565	DISTRIBUIDORA DE LAS AMERICAS S.A.S	Carrera 10 No 16 -39	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	
IMPORTADOR	Nit	8600700783	IMCOLMEDICA S.A.	CALLE 36 No. 15 - 42	COLOMBIA	D.C.	BOGOTA	diego.gutierrez@imcolmedica.com.co
TITULAR REGISTRO SANITARIO	Consecutivo	6546654	PELSTAR LLC	9500 WEST 55TH	ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA			hernan.malagon@etb.net.co

Imprimir << Atras

REPÚBLICA DE COLOMBIA

DIAN

Declaración de Importación

Privada **500**

1. Año **2022**

Espacio reservado para la DIAN (Antes de diligenciar este formulario lea cuidadosamente las instrucciones)

4. Número de formulario

482022000764358-3

Importador

5. Número de Identificación Tributaria (NIT)	6. DV.	11. Apellidos y nombres o Razón Social
860070078	3	IMCOLMEDICA S.A

13. Dirección	15. Teléfono	12. Cód. Admón.	16. Cód. Dpto	17. Cód. Ciudad Municipio
CL 36 15 42	2889858	48	11	001

Declarante

24. Número de Identificación Tributaria (NIT)	25. DV.	26. Razón social del declarante autorizado	27. Tipo usuario	28. Cód. usuario
860028026	3	AGENCIA DE ADUANAS ADUANERA GRANCOLOMBIANA S.A. NIVEL 1	26	0010

29. Número documento de identificación	30. Apellidos y nombres
37293939	RUIZ BENITEZ DIANA MARIA

31. Clase Importador	32. Tipo declaración	33. Cod.	34.No.Formulario Anterior	35. Año - Mes - Día	36. Cod. Admón.	37. Declaración de Exportación	38. Año - Mes - Día	39. Cod. Admón.
02	Inicial	1	XXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX	No. XXXXXXXXXXXXXX	XXXX - XX - XX	XX

40. Cod. lugar ingreso de las mercancías	41. Cod. Depósito	42. Manifiesto de carga	43. Año - Mes - Día	44. Documento de transporte	45. Año - Mes - Día
CTG	14004	No. 116575012876624	2022 - 11 - 04	No. 28776	2022 - 10 - 30

S

59. Subpartida arancelaria	60. Cod. Complementario	61. Cod. Suplementario	62. Cod. Modalidad	63. No. cuotas o meses	64. Valor cuota USD	65. Periodicidad del pago de la cuota	66. Cod. país de origen	67. Cod. Acuerdo
8423100000	XX	XX	C100	XX	XXXX	XX	215	XXX

91. Descripción de las mercancías(No inicie la descripción de las mercancías a importar con lo señalado en el arancel de aduanas en la subpartida arancelaria - Incluya marcas, seriales y otros) (Si el campo es insuficiente, continúe al respaldo de este formulario)

DO 2I221035 DECLARACION(2-4) PEDIDO: IMP 220139 P-9010 PELSTAR. MERCANCIA NUEVA. VISTO BUENO INVIMA N° VINVIMA22-0117742. FECHA: 2022-09-30. NOS ACOGEMOS AL DECRETO 272 DE 2018 PARA DESGRAVACION ARANCELARIA 0%.. PRODUCTO: BALANZA DIGITAL GRADO MEDICO CON PANTALLA MOVIBLE-REMOTE DISPLAY DIGITAL PHYSICIAN SCALE-LB/KG, MARCA: HEALTH O METER - PELSTAR, MODELO: 498 KL, REFERENCIA: 498 KL, USO O DESTINO: DETERMINACION DEL PESO CORPORAL, GRACIAS A QUE CUENTAN CON UN SISTEMA DIGITAL, FACILITA CALCULAR EL INDICE DE MASA CORPORAL (IMC). LA AMPLIA GAMA DE MODELOS Y SU USO INTECIONAL PERMITE QUE ESTE DIRIGIDO TANTO A NEONATOS, NIÑOS Y PERSONAS ADULTAS. PARA USO EN AMBIENTES HOSPITALARIOS, CONSULTORIOS PARTICULARES Y HOMECARE, CAPACIDAD: 500LBS /220 (continúa al respaldo)

127. Valor pagos anteriores: 0	128. Recibo oficial de pago anterior No.: XXXXXXXXXXXXXX	129. Fecha: XXXX XX XX
130. Espacio reservado DIAN - Actuación aduanera Estado de levante: Levante automático No hay declaración posterior	131. Espacio reservado uso exclusivo Ministerio de Relaciones Exteriores	132. No. Aceptación declaración 482022000764358 133. Feha: 2022 11 18

134. Levante No. 482022000677849	135. Fecha	Firma funcionario responsable	136. Nombre 137. C.C. No.
	2022 - 11 - 18		

Firma declarante	997. Espacio exclusivo para el sello de la entidad recaudadora (Fecha efectiva de la transacción) Coloque el timbre de la máquina registradora al dorso de este formulario	**980. Pago Total $** **0** 996. Espacio para Número autoadhesivo **9104819038475**

Balanza pediátrica digital de bandeja

522KL



Bandeja de fácil limpieza

Modelo	Dimensiones de envío	Peso (KG)	Código CUP
522KL	667 mm x 445 mm x 362 mm	11 kg	892076002534

EMR

Especificaciones

- Capacidad: 50 lb / 23 kg
- Resolución: 0 - 20 lb / 0.2 oz ; 20 - 50 lb / 0.5 oz ; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g
- Conectividad EMR
- Pantalla LCD de 2.5 cm
- Funciones: Puesta a cero / tara, sostener / soltar, cero automático, apagado automático, conversión de LB/KG, bloqueo de LB/KG
- Tamaño de la bandeja: 61.3 cm (ancho) x 36.8 cm (prof.) x 6.7 cm (alto) / 24 1/8" (ancho) x 14 1/2" (prof.) x 2 5/8" (alto)
- Cinta de medición: 0" - 23" / 0 cm - 58 cm

Health o meter® Professional

Balanzas Health o meter® Professional
9500 West 55th Street
McCook, IL 60525 EE. UU.
Teléfono: 1 (708)-377-0600
Fax: 1 (708)-377-0601

Health o meter® Professional
www.homscales.com

Balanza pediátrica digital de bandeja 522KL



Ventajas

Conectividad EMR
La balanza puede conectarse a una computadora, programa EMR u otro dispositivo electrónico gracias a diferentes soluciones de conectividad de Health o meter® Professional

Características de valor agregado
Funciones operativas (tara, conversión LB/KG, bloqueo LB/KG, puesta a cero, sostener/soltar, cero automático, apagado automático) incluidas sin costo adicional

Superficie de pesaje de plástico sanitario
La bandeja de plástico fácil de limpiar es ideal para la desinfección

Cinta de medición incorporada
La cinta de medición de fácil lectura le permite al usuario medir el peso y la altura simultáneamente

Health o meter® Professional
www.homscales.com

Consulte el reverso para ver especificaciones adicionales

Health o meter®
Professional

Modelo 522KL / 522KG
Báscula Pediátrica Digital de Bandeja



E112697
UL 60601-1
CSA C22.2 No. 601.1-M90

Manual de Usuario

PELSTAR, LLC 9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA
www.homscales.com

Health o meter® Professional 522KL
Health o meter® Professional 522KG

© Pelstar, LLC 2019

weigheasier®

Gracias por comprar este producto de Health o meter® Professional. Le pedimos leer detenidamente las instrucciones y conservarlas para fines de consulta o capacitación.

CONTENIDO

Precauciones y advertencias 3
Especificaciones 4
Certificaciones/conectividad/eliminación 5
Instrucciones de armado 6
Alimentación de la báscula 9
Instrucciones de operación 10
Mantenimiento y limpieza 12
Calibración 13
Solución de problemas 14
Garantía 15

Nota: Esta báscula ha sido calibrada en fábrica y no requiere ser calibrada antes de su uso.

Para hacer válida la garantía de su báscula, regístrela en:
www.homscales.com/product-support/technical-support/product-warranty-registration

Para obtener actualizaciones y revisiones de las instrucciones, visite:
www.homscales.com

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

USO PREVISTO

Esta báscula Health o meter® Professional fue diseñada para ser utilizada en un entorno médico profesional y por personal médico capacitado. Este producto fue diseñado para pesar bebés acostados o sentados en la bandeja. No modifique el producto ni lo utilice para ningún otro fin distinto al indicado.

Para evitar lesiones al paciente y daños a su báscula, por favor siga muy atentamente las siguientes instrucciones.

- Arme y opere la báscula según las instrucciones del manual de usuario adjunto.
- Para garantizar un pesaje preciso, coloque esta báscula en una superficie plana y estable.
- Para garantizar un pesaje preciso, verifique el correcto funcionamiento de la báscula antes de utilizarla, conforme al procedimiento descrito en este manual.
- No traslade la báscula con un paciente u objeto colocado en la bandeja.
- No exceda la capacidad de peso especificada para esta báscula.
- No la use en presencia de materiales flamables o explosivos.
- Asegúrese de que la báscula o el adaptador de CA no entren en contacto con líquidos, temperatura excesiva o humedad excesiva.
- En caso de que la báscula se dañe, no debe usarse hasta que se le haya dado el mantenimiento adecuado.

Seguridad del paciente/cuidador

- Esta báscula está diseñada únicamente para el pesaje estático de pacientes. No debe utilizarse para el traslado de los mismos.
- Para evitar lesiones, el paciente deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.
- El paciente debe usar una cubierta ligera o un protector de papel para la bandeja durante el proceso del pesaje.

Operación de la báscula con baterías:

- Al activarse el indicador "LO", se deberán reemplazar las baterías o cambiar al adaptador de CA lo antes posible.
- Al reemplazar/insertar las baterías, asegúrese de usar baterías nuevas.

Operación de báscula con el adaptador de CA (opcional):

- Opere esta báscula exclusivamente con el adaptador de CA proporcionado por Health o meter Professional. El uso de un adaptador no especificado invalidará la garantía y puede representar un grave peligro para la seguridad.
- Use el adaptador de CA modelo ADPT31 (Estados Unidos. o Canadá) o ADPT30 (Internacional) (no incluido).
- Antes de usar esta báscula, inspeccione el cable del adaptador de CA no tenga fisuras o desgaste o que las clavijas no estén rotas o dobladas.
- Antes de usar esta báscula, asegúrese de que el adaptador de CA esté enchufado a un tomacorriente con el voltaje apropiado.
- Asegúrese de que la salida del adaptador de CA esté conectada a un interruptor de circuito u otra fuente de alimentación protegida.
- Desenchufe el adaptador de CA y guarde cuidadosamente tanto el adaptador como el cable del mismo antes de mover la báscula.
- El operar de la báscula con voltajes y frecuencias diferentes a las especificadas puede dañar el equipo e invalidará la garantía.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de EMC de la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE (EN 55011 Clase A y EN 60601-1-2). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación médica típica. El equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a otros dispositivos cercanos. No existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo cause interferencia perjudicial con otros dispositivos, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente eliminar la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar el dispositivo receptor.
- Aumentar la distancia entre los equipos.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el otro dispositivo.
- Llamar a la Línea de Atención a Clientes o un técnico de servicio de campo para obtener ayuda.

Pelstar, LLC no se hace responsable en ningún caso por daños o lesiones que surjan o estén relacionados con el armado, uso o mal uso de sus productos.

ESPECIFICACIONES

General

La báscula 522KL/522KG de Health o meter ® Professional utiliza un diseño mecánico probado y resistente para medir el peso y la altura del paciente. Cada báscula de precisión está diseñada para proporcionar mediciones de peso precisas, confiables y repetibles. Además, cada báscula está diseñada para proporcionar al usuario características que hacen que el proceso de pesaje sea simple, rápido y cómodo.

Especificaciones de la báscula

Capacidad y resolución	522KL: 50 lb / 23 kg; 0 - 20 lb / 0.2 oz; 20 - 50 lb / 0.5 oz; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g 522KG: 23 kg; 0 - 9 kg / 5g; 9 - 23 kg / 10 g	
Alimentación	Adaptador Modelo No. UE15WCP1-090050SPA, Parte No. UE160714HKKK1-P Health o meter® Professional Modelo (ADPT30) (No incluido) Entrada: 100-240V – 50/60Hz, 500mA Salida: 9.0V - - - 0.5A O 6 baterías AA (incluidas)	
Ambiental	Temperatura de funcionamiento: 50°F a 104°F (10°C a 50°C) Temperatura de almacenamiento: 30°F a 122°F (0°C a 50°C) Humedad máxima: 95% RH	
Dimensiones físicas	**Tamaño de la bandeja:** Largo: 14 1/2" (368 mm) Ancho: 24 1/8" (613 mm) Alto: 2 5/8" (67 mm)	**Dimensiones de envío:** Largo: 21" (533 mm) Ancho: 24 1/8" (613 mm) Alto: 23 1/8" (587 mm) Peso: 20 lb (9 kg)

DEFINICIÓN DE SÍMBOLOS


Atención: Consulte los documentos adjuntos


Precaución


No arroje este dispositivo en la basura doméstica.


Piezas aplicadas de tipo B


Fuente de alimentación de CD

La superficie de escala y la cinta de medición proporcionada son las piezas aplicadas de Tipo B.

CERTIFICACIONES/CONECTIVIDAD/ELIMINACIÓN

Descripciones de certificados

ISO13485:2016 CERTIFIED	Pelstar, LLC ha sido certificado oficialmente como fabricante de dispositivos médicos de Health o meter® Professional. El sistema de garantía de calidad de Pelstar, LLC cubre el desarrollo, la producción, las ventas y el mantenimiento de básculas médicas y sistemas de medición.
MET® c US	Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de: 1. UL60601-1 Primera edición: Seguridad para Equipos Eléctricos Médicos 2. CSA C22.2 No. 601-1 M90: Equipo Eléctrico Médico

Información de conectividad de la báscula

Para garantizar una transmisión confiable de los datos de peso, esta báscula está diseñada para conectarse a una computadora, monitor u otro dispositivo de datos electrónicos a través de Soluciones de Conectividad Health o meter® Professional. Esta conectividad ayuda a minimizar los errores de transcripción al registrar los datos del paciente. Para obtener más información sobre cómo conectar esta báscula a otros dispositivos electrónicos, comuníquese con el Soporte Técnico de Básculas Health o meter® Professional al número 800-638-3722 o visite el sitio www.homscales.com/innovations/connectivity.

Eliminación de básculas



Esta báscula Health o meter® Professional debe eliminarse de manera adecuada como desecho electrónico. Para la eliminación de desechos electrónicos o de baterías, siga las regulaciones nacionales, regionales o locales correspondientes. Este dispositivo no debe arrojarse a la basura doméstica.

INSTRUCCIONES DE ARMADO

Antes del armado

Cada báscula pediátrica digital 522KL/522KG se envía desarmada en una caja de cartón. Inspeccione cuidadosamente la caja de cartón para verificar que no existan daños de envío antes de desempacar la báscula. Si encuentra daños, comuníquese con su remitente o con un representante de Health o meter® Professional de inmediato al número 1-800-815-6615. Las reclamaciones deben presentarse ante el remitente lo antes posible después de recibir el paquete. La siguiente información detalla lo que encontrará dentro de la caja principal a medida que desempaca las piezas para el armado.

Para evitar que se raye cualquier componente, retire ciudadosamente cada conjunto de la caja y desenvuelva los materiales de empaque. Para evitar dañar las partes de la báscula al desempacar, no use un cortador de cajas, cuchillos, tijeras ni otros objetos afilados para abrir el empaque protector interno.

Lista de partes

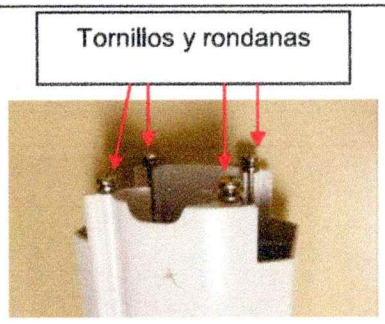
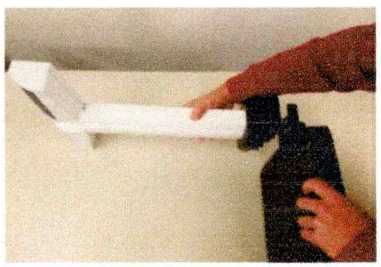
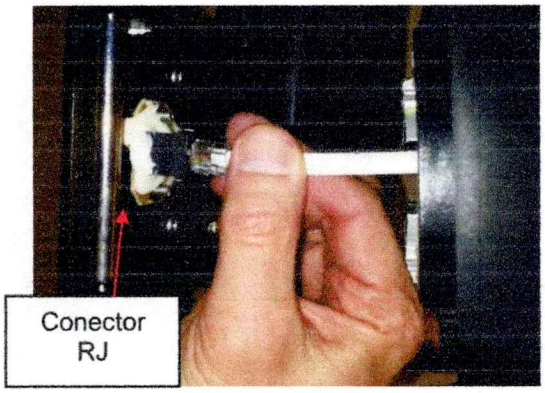
Caja de cartón

(6) Baterías AA
(4) Tornillos para montaje de la columna (unidos a la columna de conjunto de la pantalla)
(2) Tornillos M6 x 16mm para montaje de la bandeja
(2) Cubiertas de tornillos (para cubrir los tornillos de montaje de la bandeja)
(2) Plataforma de la báscula
(1) Columna (con el conjunto de la pantalla)
(1) Manual de usuario
(1) Cinta métrica (negro)
(1) Bandeja de pesaje
(1) Soporte adaptador (con plataforma de báscula)

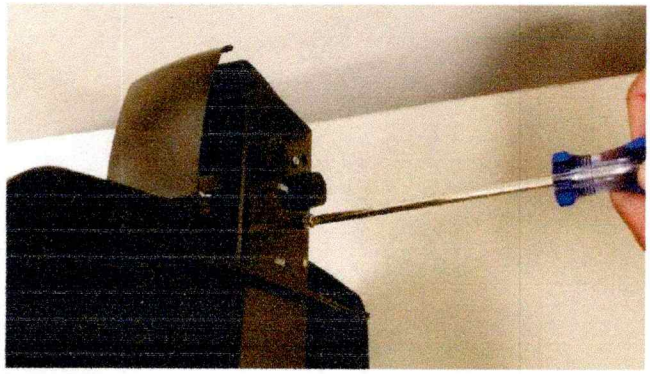
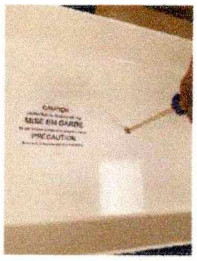
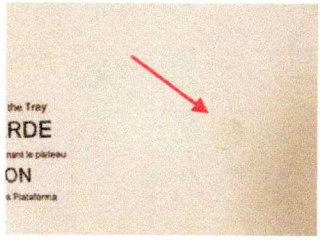
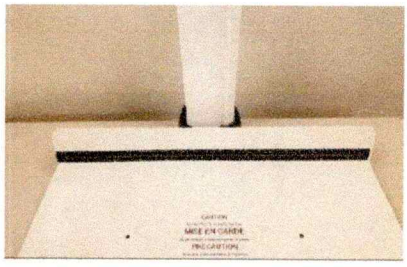
Herramientas Necesarias

Desarmador Phillips (no incluido)

INSTRUCCIONES DE ARMADO (CONTINUACIÓN)

9. Retire cuidadosamente el contenido de la caja y coloque cada parte sobre una superficie plana, nivelada y seca. Retire los 4 tornillos y rondanas de montaje de la columna de la parte inferior de la misma y póngalos a un lado para el paso 5 del armado.	
10. Retire el soporte adaptador negro de la plataforma de la báscula. Coloque el soporte en la parte inferior de la columna con la flecha de la etiqueta del adaptador apuntando hacia el frente de la columna.	
11. Coloque la plataforma de la báscula de costado y coloque la columna de costado, perpendicular a la plataforma. El frente del cabezal de la pantalla en la columna debe mirar hacia adelante y por encima de la plataforma de la báscula.	
12. Localice el cable conector de la celda de carga dentro de la columna y tire suavemente hasta que el enchufe llegue al fondo de la columna. Tire cuidadosamente del conector del cable desde la parte inferior de la columna y enchúfelo al conector RJ en la plataforma de la báscula. **Precaución: Una vez conectado, sostenga firmemente las columnas para asegurarse de que el cable conector de la celda de carga no se desenchufe del conector RJ.** **Este cable conecta las celdas de carga al cabezal de la pantalla y debe estar completamente enchufado para que la báscula funcione correctamente.**	

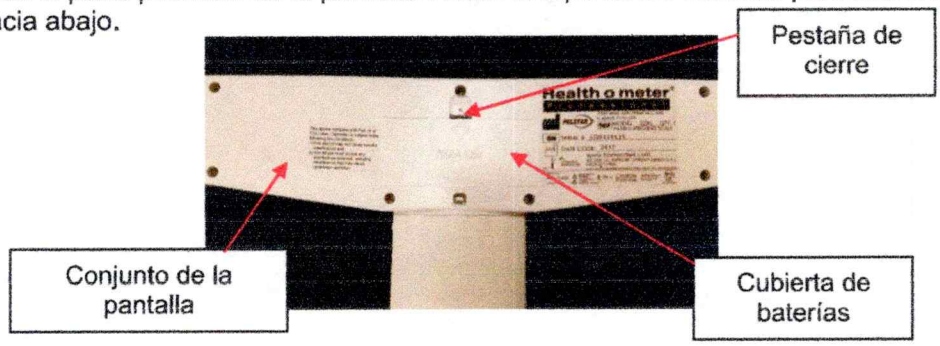
INSTRUCCIONES DE ARMADO (CONTINUACIÓN)

13. Posicione y fije la columna a la plataforma de la báscula. Localice los 4 tornillos de montaje de la columna removidos en el paso 1. Inserte los 4 tornillos a través de la parte inferior de los agujeros para tornillos de la plataforma de la báscula y hacia adentro de la columna. Asegúrese de que las rondanas se encuentren entre las cabezas de los tornillos y los agujeros para los tornillos. Con un desarmador Phillips, apriete los tornillos para fijar la columna a la base de la plataforma.	
14. Localice los 2 tornillos M6 x 16 mm incluidos en la bolsa de plástico transparente. Alinee los 2 agujeros en la bandeja con los agujeros de montaje en la plataforma de la báscula. Inserte los tornillos y apriételos para fijar la bandeja a la plataforma de la báscula.	
15. Tome las cubiertas adhesivas circulares de los tornillos y colóquelas en la tapa de los tornillos en la bandeja.	
16. Tome la cinta métrica y retire la cara adhesiva. Fije la cinta métrica en la parte inferior o lateral de la bandeja.	

ENCENDIDO DE LA BÁSCULA

Alimentación de la báscula - Inserción de baterías

1.Con un desarmador Phillips, retire el tornillo de la cubierta del compartimiento de las baterías ubicado en la parte posterior de la pantalla. Retire la tapa de las baterías presionando la pestaña de cierre hacia abajo.



2. Reemplace o instale 6 baterías AA nuevas. Health o meter® Professional recomienda usar baterías alcalinas o de litio, clasificada para funcionar a 130 ° F (54 ° C). No use baterías de zinc-carbono.

3. Vuelva a colocar la cubierta al conjunto de la pantalla.

4. Asegúrese de retirar todos los objetos de la bandeja de pesaje y presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. "88: 8: 8.8" seguido de "0: 0.0" aparecerá en la pantalla.

Nota: El icono de la batería en la pantalla no indica la duración de la batería, sino simplemente indica que se está usando la misma como fuente de alimentación.

Nota: En caso de que el procedimiento de configuración falle, consulte las instrucciones de solución de problemas. Si el problema no se corrige, llame a la línea de Servicio al Cliente de las Básculas Health o meter Professional al número 1-800-815-6615.

Nota: La palabra "Lo" en la pantalla indica que la batería tiene poca carga. NO indica un problema con la medición del peso.

Advertencia: Si no se utilizará la báscula durante un largo periodo tiempo, le recomendamos retirar las baterías para evitar cualquier riesgo de seguridad. Las baterías deben eliminarse de acuerdo con las reglamentaciones nacionales, regionales o locales vigentes correspondientes.

Adaptador de CA opcional

2. Conecte el adaptador de CA (no incluido) al adaptador en la plataforma de la báscula.

Advertencia: Para evitar riesgos de seguridad, use únicamente un adaptador de CA de Health o meter® Professional.



2. Conecte el adaptador de CA de la báscula a la fuente de alimentación/toma de corriente. **Precaución**: çSiempre conecte primero el adaptador de CA a la báscula y luego a la fuente de alimentación/toma de corriente.

3. Al desconectar el adaptador de CA de la báscula, ésta cambiará a alimentación por medio de las baterías instaladas.

Nota: En caso de que el procedimiento de configuración falle, consulte las instrucciones de solución de problemas. Si el problema no se corrige, consulte al personal de servicio calificado.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función de apagado automático

Como función de ahorro de energía, la báscula se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad. De manera predeterminada, esta función está activada. **Nota**: La función de apagado automático estará activa únicamente cuando la báscula esté siendo alimentada por baterías. **Nota**: La báscula no se apagará si existe algún peso sobre la pantalla.

Desactivar el apagado automático

1. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
2. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
3. Suelte ambas teclas y se mostrará "AOF = 0"
4. El apagado automático se encuentra ahora desactivado y la báscula permanecerá encendida hasta que se apague manualmente.

Activar el apagado automático

5. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
6. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
7. "START" aparecerá brevemente en la pantalla seguido de "AOF = 1".
8. El apagado automático se encuentra ahora activado.

Selección de la unidad de medición de peso (522KL únicamente):

Nota: LB (Libras) es la unidad de medida de peso predeterminada en la configuración/ensamblaje iniciales.

1. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere para para que aparezca "0.0" LB o "0.0" KG en la pantalla.
3. Presione el botón **LB/KG** para elegir entre LB o KG.

Nota: La báscula siempre volverá a la unidad que se haya utilizado por última vez, incluso después de haberla apagado y vuelto a encender. Para bloquear la báscula en una unidad de medición de peso, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Bloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Es posible bloquear la unidad de medición de peso para medir únicamente LB o KG. Siga las instrucciones que aparecen a continuación para bloquear la unidad de medición de peso.

Instrucciones de bloqueo en KG (522KL únicamente)

4. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere que aparezca "0.0" en la pantalla.
5. Mantenga presionado el botón **LB/KG** para que aparezca el icono KG y continúe presionando el botón **LB/KG** durante aproximadamente 10 segundos.
6. Cuando el ícono KG parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en KG se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Instrucciones de bloqueo en LB (522KL únicamente)

Nota: Para bloquear el modo de peso en LB, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquear el modo de peso en KG.

3. Una vez que la báscula esté bloqueada en el modo de KG, presione y mantenga presionado el botón LB/KG durante aproximadamente 10 segundos hasta que el ícono LB parpadee.
4. Cuando el icono LB parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en LB se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Desbloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Nota: Si su báscula se encuentra bloqueada en modo KG, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquearla en modo LB, y luego seguir las instrucciones de desactivación que aparecen a continuación.

3. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere hasta que aparezca "0.0" en la pantalla.
4. Presione el botón **LB/KG** hasta que los iconos LB y KG parpadeen. En el momento que estos parpadeen, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso se encuentra ahora desbloqueada; al presionar el botón **LB/KG**, el usuario podrá alternar entre LB y KG.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN (CONTINUACIÓN)

Pesaje del paciente

1. Asegúrese de que la bandeja de pesaje se encuentre completamente vacía.
2. Presione el botón **ON/OFF** para encender el conjunto de la pantalla. En la pantalla aparecerá "88:8:8.8", seguido de "0:0.0".
3. Coloque al bebé en la báscula, de manera que su peso se distribuya uniformemente en la bandeja. La báscula comenzará a mostrar la información sobre el peso del paciente y se fijará en un peso determinado al estabilizarse. Dependiendo del movimiento del paciente en la báscula, el proceso de fijación del peso puede tardar varios segundos. Cuando se calcule un peso estable, aparecerá un pequeño anillo en la pantalla junto con el peso del bebé. Si la pantalla muestra "OVER", se ha excedido la capacidad de la báscula.

Precaución: Para evitar lesiones al paciente, éste deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.

4. Es posible mantener el peso en la pantalla presionando el botón **HOLD/RELEASE**. Para liberarlo, presione nuevamente el botón **HOLD/RELEASE**.
5. Una vez que se haya tomado y registrado la medición del peso, retire al bebé de la bandeja de pesaje. Después de retirar el peso de la bandeja, la báscula volverá a ceros.
6. Presione el botón **ON/OFF** para apagar la báscula.

Función de Ceros

El botón **ZERO/TARE** coloca la báscula en ceros antes de una medición de peso. El botón **ZERO/TARE** también se utiliza en la función de Tara, como se describe a continuación.

Función de Tara

La función de tara permite colocar otros objetos en la báscula durante el proceso de pesaje del bebé, sin que la lectura del peso se vea afectada.

1. Con la bandeja completamente vacía, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere hasta que aparezca "0:0.0" en la pantalla.
3. Coloque el objeto en la báscula. La pantalla mostrará el valor del peso del objeto.
4. Presione el botón **ZERO/TARE**. La palabra "TARE" aparecerá en la pantalla, seguida de "0:0.0".
5. Mantenga el objeto en la plataforma y acueste al bebé en la bandeja. La báscula mostrará el peso del bebé.

Nota: Si la báscula no vuelve a "0: 0.0" al retirar el objeto y al bebé de la bandeja, presione el botón **ZERO/TARE** para regresar la báscula a ceros.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Mantenimiento

Las siguientes páginas proporcionan instrucciones para el mantenimiento, la limpieza, la calibración y la resolución de problemas de su báscula. Las operaciones de mantenimiento distintas a las descritas en este manual deben ser realizadas por personal de servicio calificado.

Antes del primer uso, o después de largos periodos de falta de uso, verifique la adecuada operación y funcionamiento de la báscula. Si no funciona correctamente, consulte al personal de servicio calificado.

1. Verifique la apariencia general de toda la báscula en busca de daños evidentes, desgaste, daño y deterioro.
2. Inspeccione el cable del adaptador de CA no tenga fisuras o desgaste o que las clavijas no estén rotas o dobladas.

Nota: Esta báscula es un dispositivo de pesaje extremadamente sensible. Si la función de apagado automático está desactivada, se consumirá energía de la batería.

Limpieza y desinfección

El cuidado y la limpieza adecuados son esenciales para garantizar que la báscula tenga una larga vida de pesaje preciso y efectivo.

Precaución: Desconecte la báscula del adaptador de CA antes de limpiar la unidad.

1. Health o meter® Professional recomienda el uso de una de las siguientes soluciones en un trapo suave o paño desechable:
   - Solución de jabón suave y agua
   - Alcohol isopropílico al 70%
   - Solución con una concentración de peróxido de hidrógeno al 1-5%

   Después de limpiar/desinfectar, limpie con un paño humedecido con agua y luego con un paño limpio y seco. Para evitar la acumulación de residuos o superficies húmedas, asegúrese de que la pantalla y las partes de la báscula estén completamente secas después de la limpieza.
2. Nunca use materiales ásperos o abrasivos para limpiar la báscula, ya que dañarán el acabado de la misma.
3. No sumerja la báscula en agua u otro líquido.
4. No vierta ni rocíe líquidos directamente sobre la báscula.

Refacciones

Ponemos a su disposición refacciones en caso de que una pieza de la báscula necesite ser reemplazada. Comuníquese con el Servicio al Cliente de Health o meter Professional Scales al 1-800-815-6615 para consultar sobre la disponibilidad de estas refacciones.

Clave de pieza	Descripción
522KL/524KLKEYPAD	Teclado para 522KL
522TRAY	Bandeja para báscula 522KL/522KG
ADPT31	Adaptador de corriente (Estados Unidos y Canadá)
ADPT30	Adaptador de corriente (Internacional)

CALIBRACIÓN

Esta báscula ha sido calibrada en fábrica y no requiere calibración antes de su uso. Si es necesario, puede calibrar la báscula. La calibración de su báscula debe realizarse usando kilogramos (KG). Se requieren 20 kilogramos para la calibración, aplicados en incrementos de 5 kg.

Nota: Únicamente deberán usarse pesas certificadas y trazables a las normas nacionales para los procedimientos de calibración.

PROCEDIMIENTO	INDICACIÓN EN PANTALLA
Con la báscula apagada, mantenga presionado el botón **LB/KG** (522KL) o el botón azul (522KG) y los botones **ZERO/TARE** al mismo tiempo, presionando luego el botón **ON/OFF** para encender la báscula. "CAL" aparecerá brevemente en la pantalla, seguido de cuatro números que indican que puede comenzar la calibración. Suelte los tres botones.	"CAL", seguido de "XXXX"
Presione el botón **ZERO/TARE**. "C-5" parpadeará en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"C-5", después "0" o "1".
Coloque 5 kg en la báscula. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-10" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-10" después "0" or "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 10 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-15" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-15" después "0" o "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 15 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO/TARE**. Aparecerá "C-20" en la pantalla, seguido de "0" o "1".	"XXXX", seguido de "C-20" después "0" o "1".
Coloque 5 kg adicionales en la báscula, para un total de 20 kg. Aparecerán cuatro números. Cuando los números de calibración se estabilicen, presione el botón **ZERO / TARE**. "END" aparecerá en la pantalla, seguido de "OFF". La báscula se apagará automáticamente.	"XXXX", seguido de "END" después "OFF"

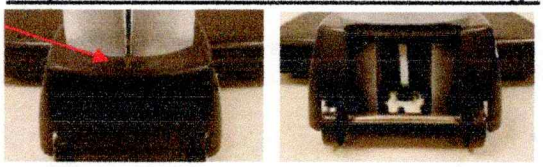
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Solución de problemas

Antes de contactar al personal de servicio, consulte las siguientes instrucciones para verificar y corregir cualquier falla por mediciones incorrectas de peso.

Síntoma	Posible causa	Medida correctiva
La báscula no enciende	1. Batería agotada 2. Toma de corriente defectuosa 3. Fuente de alimentación desperfecta	1. Reemplace las baterías 2. Use una salida diferente 3. Reemplace el adaptador de CA
Peso cuestionable o la báscula no se coloca en ceros	1. Un objeto externo interfiere con la báscula. 2. La pantalla no mostraba "0: 0.0" antes de realizar el pesaje. 3. La báscula no se encuentra colocada en una superficie nivelada. 4. La báscula necesita calibración.	1. Retire el objeto que interfiere de la báscula. 2. Retire al paciente de la bandeja de pesaje, ponga la báscula en ceros y comience nuevamente el pesaje. 3. Coloque la báscula sobre una superficie nivelada y comience nuevamente el pesaje. 4. Verifique el peso con un valor de peso conocido.
Se realiza el pesaje, pero el proceso de pesaje lleva demasiado tiempo y el peso no se fija en la pantalla	El paciente no se queda quieto.	Intente que el paciente se quede quieto.
La pantalla muestra el mensaje "Over".	La carga en la báscula excede la capacidad (50 lb / 23 kg).	Retire el exceso de peso y use la báscula de acuerdo con los límites indicados.
La pantalla muestra el mensaje "Lo".	Las baterías están agotadas.	Reemplace las baterías de acuerdo con las instrucciones.
La báscula se enciende pero no registra una lectura de peso.	El cable conector de la celda de carga no está enchufado.	Consulte las siguientes instrucciones para inspeccionar el cable de la celda de carga.

Inspección del cable de la celda de carga



1. Con un desarmador Phillips, retire la puerta en la parte posterior de la base de la plataforma.



2. Inspeccione el cable conector de la celda de carga para asegurarse de que esté completamente enchufado al conector RJ. Si el cable estaba enchufado, desenchúfelo y vuelva a enchufarlo hasta que encaje correctamente en su lugar. Después de verificar la conexión, reemplace la puerta en la parte posterior de la base de la plataforma.

GARANTÍA

Garantía limitada

¿Qué cubre la garantía?

Esta báscula Health o meter® Professional cuenta con una garantía contra defectos de materiales o fabricación por un período de dos (2) años a partir de la fecha de compra. En caso de que el producto muestre defectos en su funcionamiento, puede devolverlo, con flete prepagado y empacado adecuadamente, a Pelstar, LLC (consulte las instrucciones en la sección de: "Para obtener el Servicio de Garantía"). En caso de que el fabricante determine que existe un defecto de material o fabricación, el único recurso del cliente será el reemplazo de la báscula sin cargo adicional. El reemplazo se realiza a través de un producto o componente nuevo o refabricado. En caso de que el producto ya no se encuentre disponible, se podrá reemplazar el mismo con un producto similar de igual o mayor valor. Todas las piezas reemplazadas están cubiertas únicamente por el período de garantía original.

¿Quién está cubierto?

El comprador original del producto debe contar con un comprobante de compra para recibir el servicio de garantía. Le solicitamos conservar su factura o recibo. Los vendedores o tiendas al público de Pelstar que venden productos de Pelstar no tienen derecho a alterar, modificar o cambiar los términos y condiciones de esta garantía.

¿Qué está excluido?

Su garantía no cubre el desgaste normal de las piezas o daños resultantes de cualquiera de los siguientes: uso negligente o indebido del producto, uso en voltaje o corriente inadecuados, uso contrario a las instrucciones de operación, abuso, incluyendo manipulación, daño en transporte o reparación no autorizada o alternancias. Adicionalmente, la garantía no cubre desastres naturales, como incendios, inundaciones, huracanes y tornados. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y puede además tener otros derechos que varían de un país a otro, de un estado a otro, de una provincia a otra o de una jurisdicción a otra.

Para tener el derecho al servicio de garantía, asegúrese de conservar su recibo o comprobante de compra.

Llame al número (+1) 800-638-3722 o (+1) 708-377-0600 para recibir una clave de autorización de devolución (RA), la cual deberá incluir en la etiqueta de devolución. Adjunte su comprobante de compra al producto defectuoso, junto con su nombre, domicilio, número telefónico y la descripción del problema. Empaque cuidadosamente el producto y envíelo con envío y seguro prepagado a:

Pelstar, LLC
Attention R/A#_____
Return Department
9500 West 55th Street
McCook, IL 60525

Garantía extendida disponible

Esta báscula es calificada para el programa de garantía extendida Health o meter® Professional ScaleSurance, que extiende el período de garantía por dos años adicionales. Esta extensión de la Garantía Limitada Estándar se puede adquirir en la compra de básculas nuevas o para básculas existentes, antes de que expire su garantía actual. Para mayor información, visite www.homscales.com/scalesurance/ o comuníquese con su distribuidor de suministros médicos.

*No disponible en todos los países

PELSTAR, LLC
9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA
1-800-638-3722 o 1-708-377-0600

POR FAVOR REGISTRE SU BÁSCULA PARA LA COBERTURA DE GARANTÍA EN:

www.homscales.com

Health o meter® es una marca registrada de Sunbeam Products, Inc. usado bajo licencia.
Los productos profesionales Health o meter® Professional son fabricados, diseñados y propiedad de Pelstar, LLC.
Nos reservamos el derecho de mejorar, aumentar o modificar las características o especificaciones del producto Health o meter® Professional sin previo aviso.

© Pelstar, LLC 2019

Health o meter®
Professional

Modelo 522KL / 522KG
Báscula Pediátrica Digital de Bandeja



E112697
UL 60601-1
CSA C22.2 No. 601.1-M90

Manual de Usuario

PELSTAR, LLC **9500 West 55th St. McCook, IL 60525-7110 USA**
www.homscales.com

Health o meter® Professional 522KL
Health o meter® Professional 522KG

© Pelstar, LLC 2019

weigheasier®

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS

USO PREVISTO

Esta báscula Health o meter® Professional fue diseñada para ser utilizada en un entorno médico profesional y por personal médico capacitado. Este producto fue diseñado para pesar bebés acostados o sentados en la bandeja. No modifique el producto ni lo utilice para ningún otro fin distinto al indicado.

Para evitar lesiones al paciente y daños a su báscula, por favor siga muy atentamente las siguientes instrucciones.

- Arme y opere la báscula según las instrucciones del manual de usuario adjunto.
- Para garantizar un pesaje preciso, coloque esta báscula en una superficie plana y estable.
- Para garantizar un pesaje preciso, verifique el correcto funcionamiento de la báscula antes de utilizarla, conforme al procedimiento descrito en este manual.
- No traslade la báscula con un paciente u objeto colocado en la bandeja.
- No exceda la capacidad de peso especificada para esta báscula.
- No la use en presencia de materiales flamables o explosivos.
- Asegúrese de que la báscula o el adaptador de CA no entren en contacto con líquidos, temperatura excesiva o humedad excesiva.
- En caso de que la báscula se dañe, no debe usarse hasta que se le haya dado el mantenimiento adecuado.

Seguridad del paciente/cuidador

- Esta báscula está diseñada únicamente para el pesaje estático de pacientes. No debe utilizarse para el traslado de los mismos.
- Para evitar lesiones, el paciente deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.
- El paciente debe usar una cubierta ligera o un protector de papel para la bandeja durante el proceso del pesaje.

Operación de la báscula con baterías:

- Al activarse el indicador "LO", se deberán reemplazar las baterías o cambiar al adaptador de CA lo antes posible.
- Al reemplazar/insertar las baterías, asegúrese de usar baterías nuevas.

Operación de báscula con el adaptador de CA (opcional):

- Opere esta báscula exclusivamente con el adaptador de CA proporcionado por Health o meter Professional. El uso de un adaptador no especificado invalidará la garantía y puede representar un grave peligro para la seguridad.
- Use el adaptador de CA modelo ADPT31 (Estados Unidos. o Canadá) o ADPT30 (Internacional) (no incluido).
- Antes de usar esta báscula, inspeccione el cable del adaptador de CA no tenga fisuras o desgaste o que las clavijas no estén rotas o dobladas.
- Antes de usar esta báscula, asegúrese de que el adaptador de CA esté enchufado a un tomacorriente con el voltaje apropiado.
- Asegúrese de que la salida del adaptador de CA esté conectada a un interruptor de circuito u otra fuente de alimentación protegida.
- Desenchufe el adaptador de CA y guarde cuidadosamente tanto el adaptador como el cable del mismo antes de mover la báscula.
- El operar de la báscula con voltajes y frecuencias diferentes a las especificadas puede dañar el equipo e invalidará la garantía.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites de EMC de la Directiva de Dispositivos Médicos 93/42/CEE (EN 55011 Clase A y EN 60601-1-2). Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación médica típica. El equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a otros dispositivos cercanos. No existe ninguna garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo cause interferencia perjudicial con otros dispositivos, lo cual puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente eliminar la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar el dispositivo receptor.
- Aumentar la distancia entre los equipos.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el otro dispositivo.
- Llamar a la Línea de Atención a Clientes o un técnico de servicio de campo para obtener ayuda.

Pelstar, LLC no se hace responsable en ningún caso por daños o lesiones que surjan o estén relacionados con el armado, uso o mal uso de sus productos.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Función de apagado automático

Como función de ahorro de energía, la báscula se apagará automáticamente después de 2 minutos de inactividad. De manera predeterminada, esta función está activada. **Nota**: La función de apagado automático estará activa únicamente cuando la báscula esté siendo alimentada por baterías. **Nota**: La báscula no se apagará si existe algún peso sobre la pantalla.

Desactivar el apagado automático

1. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
2. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
3. Suelte ambas teclas y se mostrará "AOF = 0"
4. El apagado automático se encuentra ahora desactivado y la báscula permanecerá encendida hasta que se apague manualmente.

Activar el apagado automático

5. Mientras la báscula está apagada, mantenga presionado el botón **HOLD/RELEASE**.
6. Mientras mantiene presionado el botón **HOLD/RELEASE**, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
7. “START” aparecerá brevemente en la pantalla seguido de "AOF = 1".
8. El apagado automático se encuentra ahora activado.

Selección de la unidad de medición de peso (522KL únicamente):

Nota: LB (Libras) es la unidad de medida de peso predeterminada en la configuración/ensamblaje iniciales.

1. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere para para que aparezca “0.0” LB o “0.0” KG en la pantalla.
3. Presione el botón **LB/KG** para elegir entre LB o KG.

Nota: La báscula siempre volverá a la unidad que se haya utilizado por última vez, incluso después de haberla apagado y vuelto a encender. Para bloquear la báscula en una unidad de medición de peso, siga las instrucciones que aparecen a continuación.

Bloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Es posible bloquear la unidad de medición de peso para medir únicamente LB o KG. Siga las instrucciones que aparecen a continuación para bloquear la unidad de medición de peso.

Instrucciones de bloqueo en KG (522KL únicamente)

4. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere que aparezca “0.0” en la pantalla.
5. Mantenga presionado el botón **LB/KG** para que aparezca el icono KG y continúe presionando el botón **LB/KG** durante aproximadamente 10 segundos.
6. Cuando el ícono KG parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en KG se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Instrucciones de bloqueo en LB (522KL únicamente)

Nota: Para bloquear el modo de peso en LB, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquear el modo de peso en KG.

3. Una vez que la báscula esté bloqueada en el modo de KG, presione y mantenga presionado el botón LB/KG durante aproximadamente 10 segundos hasta que el ícono LB parpadee.
4. Cuando el icono LB parpadee, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso en LB se encuentra ahora bloqueada y permanecerá de este modo incluso si se apaga la báscula.

Desbloqueo de la unidad de medición de peso (522KL únicamente)

Nota: Si su báscula se encuentra bloqueada en modo KG, deberá seguir primero las instrucciones anteriores para bloquearla en modo LB, y luego seguir las instrucciones de desactivación que aparecen a continuación.

3. Presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula. Espere hasta que aparezca “0.0” en la pantalla.
4. Presione el botón **LB/KG** hasta que los iconos LB y KG parpadeen. En el momento que estos parpadeen, suelte el botón **LB/KG**. La unidad de medición de peso se encuentra ahora desbloqueada; al presionar el botón **LB/KG**, el usuario podrá alternar entre LB y KG.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN (CONTINUACIÓN)

Pesaje del paciente

1. Asegúrese de que la bandeja de pesaje se encuentre completamente vacía.
2. Presione el botón **ON/OFF** para encender el conjunto de la pantalla. En la pantalla aparecerá “88:8:8.8”, seguido de “0:0.0”.
3. Coloque al bebé en la báscula, de manera que su peso se distribuya uniformemente en la bandeja. La báscula comenzará a mostrar la información sobre el peso del paciente y se fijará en un peso determinado al estabilizarse. Dependiendo del movimiento del paciente en la báscula, el proceso de fijación del peso puede tardar varios segundos. Cuando se calcule un peso estable, aparecerá un pequeño anillo en la pantalla junto con el peso del bebé. Si la pantalla muestra "OVER", se ha excedido la capacidad de la báscula.

Precaución: Para evitar lesiones al paciente, éste deberá estar acompañado durante todo el proceso del pesaje.

4. Es posible mantener el peso en la pantalla presionando el botón **HOLD/RELEASE**. Para liberarlo, presione nuevamente el botón **HOLD/RELEASE**.
5. Una vez que se haya tomado y registrado la medición del peso, retire al bebé de la bandeja de pesaje. Después de retirar el peso de la bandeja, la báscula volverá a ceros.
6. Presione el botón **ON/OFF** para apagar la báscula.

Función de Ceros

El botón **ZERO/TARE** coloca la báscula en ceros antes de una medición de peso. El botón **ZERO/TARE** también se utiliza en la función de Tara, como se describe a continuación.

Función de Tara

La función de tara permite colocar otros objetos en la báscula durante el proceso de pesaje del bebé, sin que la lectura del peso se vea afectada.

1. Con la bandeja completamente vacía, presione el botón **ON/OFF** para encender la báscula.
2. Espere hasta que aparezca “0:0.0” en la pantalla.
3. Coloque el objeto en la báscula. La pantalla mostrará el valor del peso del objeto.
4. Presione el botón **ZERO/TARE**. La palabra “TARE” aparecerá en la pantalla, seguida de “0:0.0”.
5. Mantenga el objeto en la plataforma y acueste al bebé en la bandeja. La báscula mostrará el peso del bebé.

Nota: Si la báscula no vuelve a "0: 0.0" al retirar el objeto y al bebé de la bandeja, presione el botón **ZERO/TARE** para regresar la báscula a ceros.